

ROSENBACHER ANZEIGER

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach/Vogtl.

Liebe Rosenbacher!

Sicherlich haben auch Sie mit Verwunderung die Artikel in der FP und im VA gelesen (beide am 21. Oktober 2017), die den Besuch vom Geschäftsführer der Agrargenossenschaft Rodau in der Gemeinderatssitzung am 19.10.2017 wiedergeben.

Herr Wendorff hat sich mit Recht gegen die Falschdarstellung einiger Gemeinderäte gewehrt, dass er unberechtigter Weise die Halle weiter unentgeltlich nutzt. Die Diskussion darüber flammte in der Gemeinderatssitzung am 05.10.2017 auf, als es um die Anschaffung eines Dienstfahrzeuges für den Bauhofchef ging. Auch meine Aussage, dass die Nutzung bis zum 30.09.2017 vereinbart ist und die Beräumung nach diesem Termin keine Einschränkungen der gemeindlichen Nutzung bedeutet, konnte die Gemeinderäte nicht beruhigen.



Sie forderten, zumindest einen Termin für die endgültige Beräumung zu vereinbaren.

Das Anliegen von Herrn Wendorff ist verständlich. Seit Jahren arbeiten die Agrargenossenschaft und die Gemeinde sehr gut und zum beiderseitigen Nutzen zusammen. Wenn es dabei zu Meinungsverschiedenheiten kam, wurden die unter den Beteiligten offen angesprochen und beseitigt.

Mit der öffentlichen Diskussion ist ein neuer Weg beschritten worden, der wohl keinem der Beteiligten zum Vorteil gereicht.

Ich möchte mich hiermit persönlich für die erfolgte unsachliche Behandlung des Themas entschuldigen und werde mich bemühen, die bis dahin sehr gute Zusammenarbeit weiter zu führen.

Ihr
Achim Schulz

Herzliche Einladung zum „Stammtisch der Vereine“

Am Dienstag, den **21.11.2017**,
um **19.00 Uhr** findet der diesjährige
„Stammtisch der Vereine“
im Cafe Syrau statt.

Die entsprechenden Einladungen mit der
Veranstaltungsübersicht erhalten die
Vereinsvorsitzenden Anfang November.

Darüber hinaus sind alle interessierten Bürger
herzlich willkommen.

Es soll nicht nur über die Veranstaltungspläne für
2018 gesprochen werden, sondern es soll auch die
Möglichkeit zu einem Erfahrungsaustausch
gegeben sein und dazu Dinge anzusprechen,
wo der Schuh drückt.

Deshalb bitten wir auch um besondere Beachtung
der nebenstehenden Ausschreibung des SC Syrau.

Heike Löffler
FVV Rosenbach/Vogtl. e.V.

SCHATZMEISTER / SCHATZMEISTERIN

gesucht



Der SC Syrau 1919 e.V. sucht
für seinen Verein ab dem
Jahr 2018 eine(n) neue(n)
Finanzvorsitzende(n).



Es erwartet Dich/Sie eine verantwortungsvolle und
interessante Tätigkeit.

Einarbeitungszeit und Unterstützung wird seitens
des Vorstandes zugesichert.

Hier ein kleiner Einblick in die anspruchsvollen Aufgaben:

- Verwaltung der Konten des Vereines
- Führung der Barkasse
- Überweisung von Rechnungen jeglicher Art
- Teamarbeit im Vorstand
- Allgemeiner Schriftverkehr

Haben wir Dein/ Ihr Interesse geweckt, dann melde Dich /
melden Sie sich bitte **bis zum 30.11.2017** telefonisch
bei unserem Vereinsvorsitzenden, Herrn Jens Mannig,
unter der Handy-Nummer: 0160 8500 895 oder schriftlich
beim Vorstand des SC Syrau 1919 eV, Siedlung 2 B
(Waldstadion Syrau), 08548 Rosenbach/Vogtl. OT Syrau.

Traut euch - ☺

Der Vorstand

Ortsübliche Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

Inkrafttreten der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs 4 Nr. 1 und Nr. 3 BauGB für den Siedlungsbereich Mehltheuer

Der Gemeinderat der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. hat am 05.10.2017 in öffentlicher Sitzung die „Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs.4. Nr. 1 und Nr. 3 BauGB“ beschlossen.

Die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und Nr. 3 BauGB für den Siedlungsbereich Mehltheuer tritt mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft.

Die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und Nr. 3 BauGB für den Siedlungsbereich Mehltheuer kann einschließlich ihrer Begründung bei der Gemeindeverwaltung Rosenbach/Vogtl. Bauamt, Zimmer 11, Bernsgrüner Straße 18, 08539 Rosenbach/Vogtl. während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Satzung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Dienstag	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 – 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 – 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Rosenbach/Vogtl., Bauamt, Bernsgrüner Straße 18, 08539 Rosenbach/Vogtl. geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39-42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Hinweis auf § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten 1 Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 SächsGemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Rosenbach/Vogtl., den 23.10. 2017

Achim Schulz
Bürgermeister

Siegel

GR-Sitzung vom 05.10.2017, um 19.30 Uhr, Sitzungssaal Gemeinde Rosenbach/Vogtl.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

1. Begrüßung durch den Bürgermeister
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Anwesenheit und Bekanntgabe vorliegender Entschuldigungen
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Bestätigung der Tagesordnung
6. Beschluss Protokoll vom 07.09.2017
7. Festlegung der Unterzeichner des Protokolls der heutigen Sitzung
8. Verleihung Bürgerpreis der Sparkasse
9. Allgemeines/Bürgeranfragen
10. Mitteilungen des Bürgermeisters
11. Anfragen aus dem Gemeinderat
12. Beschluss über das vorzeitige Ausscheiden von GR Mike Geuthner aus dem Gemeinderat
13. Feststellung eines wichtigen Grundes zur Ablehnung ehrenamtlicher Tätigkeit
14. Jahresabschluss 2016 - Wobau GmbH Syrau
15. Jahresabschluss 2016 - Energie- und Haustechnik Rosenbach GmbH
16. Beschluss Forstlicher Wirtschaftsplan 2018 des Staatsbetrieb Sachsenforst für den Kommunalwald Gemeinde Rosenbach/Vogtl.
17. Bestellung des IT - Sicherheitsbeauftragten über die KISA
18. Beschluss zur Vergabe der Jahresabschlussprüfung der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. 2014 - 2016
19. Beschluss über einen Vereinszuschuss
20. Beschluss über einen Vereinszuschuss
21. Satzungsbeschluss Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr.1 und Nr. 3 BauGB für den Siedlungsbereich Mehltheuer
22. Verkauf „Jugendclub“ Schneckengrün
23. Erwerb Fahrzeug Bauhofleiter
24. Beschluss zur Entgegennahme einer Spende
25. Beschluss zur Entgegennahme von Spenden
26. Beschlüsse zu vorliegenden Bauanträgen

Nichtöffentlicher Teil:

Mitteilungen des BM

Öffentlicher Teil

1. Bundestagswahl am 24.09.2017
 - Die Bundestagswahl ist in der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. ohne Probleme oder besondere Vorkommnisse über die Runden gegangen.
 - Nachfragen von der Kreiswahlleitung gab es nicht.
 - Das bedeutet, dass die Wahlvorstände in Leubnitz, Mehltheuer und Syrau eine sehr gute Arbeit geleistet haben – für die ich mich nur herzlich bedanken kann.
 - Ebenso gilt mein Dank den Mitarbeitern in der Verwaltung, die die Wahl vorbereitet und am Sonntagabend abgeschlossen haben.
2. Umbau „Alte Schule“ Syrau zum Kinderhaus
 - Submissionen am 26.09. ab 14:00 Uhr
 - Alle Gewerke mit Angeboten unterlegt
 - Ungeprüfte Summe liegt unter den errechneten Werten
 - 19.10. öffentliche Sondersitzung des GR zur Vergabe
 - 24.10. Anlaufberatung
 - 30.10. Baubeginn
 - Tag der offenen Tür im Kinderhaus wurde am 09.09. von ca. 30 Interessenten wahrgenommen.

3. Schonbelag Parkett im Bürgerhaus Leubnitz
 - Bestellung nach Beschluss HH ausgelöst
 - Termingerechtl. geliefert
 - Am 26.09. erstmals ausgelegt
 - „Feuertaufe“ bei dem Treffen mit Bergatreute am vergangenen Wochenende bestanden
 - Mittlerweile ist der Belag gereinigt und wieder aufgerollt
 - Die Reparaturarbeiten am Parkett wurden am 04.10. vorgekommen
 - Ab 16.10. ist der Sportbetrieb wieder möglich
4. Park Leubnitz
 - 18.10., 09:30 Uhr, Parkbegehung mit Frau Schwarz vom Amt für Denkmalschutz aus Dresden
 - Anzeichnen der zu fällenden Bäume
 - Es liegen bereits weitere Angebote vor, die aber noch ausgewertet werden müssen.

Immobilienecke

Gemarkung Rodau

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. beabsichtigt den Verkauf des Grundstückes Tobertitzer Str. 1 in der Gemarkung Rodau, Flurstück 73/3.

Auf dem Grundstück steht das Bürgerhaus „Zur Linde“. Im Erdgeschoss befinden sich ein Saal, Gasträume, Küche, Nebenräume und Toiletten. Im Obergeschoss befindet sich eine vermietete Wohnung, eine 2. Wohnung kann ausgebaut werden.

Die Grundstücksgröße beträgt 600 m².

Das Grundstück ist dem Innenbereich zugeordnet (Bebauung nach § 34 BauGB).

Das Mindestangebot beträgt 40.000,00 €.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Ottiger vom Bauamt der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. unter der Telefonnummer: 037431-86912 zur Verfügung.

Gemarkung Syrau

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. beabsichtigt den Verkauf des „Höhlenheimes“, Ernst-Thälmann-Str. 2, in der Gemarkung Syrau, Flurstück 202 c. Die Grundstücksgröße beträgt 2.610 m².

Das Gebäude ist ein Wohn- und Geschäftshaus mit einem Saalbau mit Küche und Toiletten.

Das Grundstück ist dem Innenbereich zugeordnet (Bebauung nach § 34 BauGB).

Das Mindestangebot beträgt 80.000,00 €.

Bei Rückfragen steht Ihnen der Bürgermeister Herr Schulz unter der Telefonnummer 037431-86916 zur Verfügung.

Interessenten richten ihr Angebot bis zum 30.11.2017 mit dem Vermerk: „Angebot für.....“ an die Gemeinde Rosenbach/Vogtl., z. Hd. Herrn Achim Schulz, Bernsgrüner Straße 18, 08539 Rosenbach/Vogtl. .

Aus dem Gemeinderat

Als Vorwort eine kleine Anmerkung:

Ich wurde in den vergangenen Tagen und Wochen mehrfach darauf angesprochen, ob ich die Berichterstattung aus dem Gemeinderat eingestellt hätte.

Nein !! Nur aus persönlichen Gründen konnte ich an zwei Sitzungen in der Vergangenheit nicht teilnehmen. Und über Sitzungen, an denen ich nicht teilgenommen habe, da kann ich nichts schreiben.

Sitzung des Gemeinderates am 05.10.2017

Die Sparkasse des Vogtlandes vergibt jährlich einen Bürgerpreis. Dieser Preis ist mit 400 Euro dotiert und wurde an die „Mühlensfreunde“ für die Arbeit zur Wiederherstellung der Windmühle in Syrau übergeben. Herr Sommer von der Sparkasse Vogtland übergab den Preis, Bürgermeister Schulz gratulierte im Namen des Gemeinderates und überreichte einen Blumenstrauß an die Vertreter des Vereines.

Bürgeranfragen

Zum wiederholten Male wurden die baulichen Mängel am Feuerwehrhaus in Oberpirk angesprochen. Gemeindegewehrleiter J. Sennwald bat eindringlich darum, dass die baulichen Probleme abgestellt werden sollten. In seiner Antwort wies Bürgermeister A. Schulz darauf hin, dass seitens der Feuerwehr bei den Haushaltsberatungen keine Haushaltsmittel angefordert wurden.

Damit stehen im Doppelhaushalt 2017/18 keine Haushaltsmittel zur Verfügung.

Daraufhin meldete Herr Hauschild Haushaltsmittel für den Haushalt 2019/20 an.

Eine Nachfrage aus dem Kreis der jungen Familien in Syrau, ob Baugrundstücke zur Verfügung gestellt werden können, wurde durch die Gemeindeverwaltung dahingehend beantwortet, dass derzeit ein Bebauungsplan aufgestellt werde.

Gemeinderatsmitglied M. Geuthner

Aus beruflichen Gründen hat M. Geuthner um die Entlassung aus dem Gemeinderat gebeten. Dieser Bitte wurde einstimmig zugestimmt.

Jahresabschlüsse 2016 der Wohnungsbaugesellschaft Syrau GmbH und der Firma Energie- und Haustechnik Rosenbach GmbH

Beide Jahresabschlüsse wurden durch den Wirtschaftsprüfer Mehringer geprüft. Der Bürgermeister wurde durch Beschluss beauftragt, in der Gesellschafterversammlung den Jahresabschlüssen zuzustimmen und dem Aufsichtsrat und dem Geschäftsführer Entlastung zu erteilen.

Vereinszuschüsse

Der **SG Grün-Weiß Mehlttheuer e.V.** wurde für die Modernisierung der Sanitäranlagen (Gesamtumfang 17.500 Euro) ein Zuschuss in Höhe von 8.500 Euro gewährt. Der Verein kegelt in der 2. Bundesliga und vertritt damit auch Gemeindeinteressen bundesweit und fördert den Bekanntheitsgrad der Gemeinde im großen Umfang. Dem **SC Syrau e.V.** wurde für die Fertigstellung des Geländers um das Sportplatzgelände und zur Fertigstellung der Rasensanierung ein Zuschuss in Höhe von 5.000 Euro gewährt.

Verkauf „Jugendclub“ Schneckengrün

Nach erfolgter Ausschreibung im August 2017 wurden drei Angebote fristgerecht zum Abgabetermin eingereicht. Als Mangel wurde durch den Gemeinderat angesehen, dass ein Angebot des Herrn M. Maul aus Schneckengrün in der gesetzten Frist ohne Euro-Betrag vorgelegt wurde. Erst nach Aufforderung durch den Bürgermeister wurde das finanzielle Angebot nachgereicht.

Wegen der Überschreitung des Abgabetermins und zur Vermeidung von Spekulationen über evtl. Preisabsprachen wurde nach Diskussion und Anraten des Gemeinderates das nachgereichte Angebot des Herrn Maul aus der Bewertung genommen, obwohl

es das Höchstgebot (38.000 Euro) war.

Der Gemeinderat beschloss darauf hin, den „Jugendclub“ an Frau Altmann aus Plauen, zum Betrag von 35.111,00 Euro zu verkaufen. *(Inzwischen hat Herr Maul Beschwerde durch einen Rechtsanwalt eingelegt.*

Zur Klärung der Rechtsfragen hat der Gemeinderat in der Sitzung am 19.10.2017 dem Vorschlag der Gemeindeverwaltung zugestimmt, die rechtlichen Fragen durch die Kommunalaufsicht beim Landratsamt Vogtlandkreis klären zu lassen. Bis zur Entscheidung bleibt der Beschluss weiter bestehen).

Kauf eines Fahrzeuges für den Leiter des Bauhofes

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates wurde der Kauf eines Fahrzeuges für den Leiter des Bauhofes beschlossen.

Norbert Bbähren
Rodau

Sondersitzung des Gemeinderates am 19.10.2017

Die am 19.10.2017 stattgefundene Sondersitzung des Gemeinderates sollte ursprünglich dem Ziel dienen, die für den zweiten Bauabschnitt für das Kinderhaus in Syrau notwendigen Vergaben zu beschließen.

Aber der Verlauf der Sitzung begann sehr holprig und war mit Kritik an den Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung gepflastert.

Bei der Feststellung der **ordnungsgemäßen Einladung** und bei der **Bestätigung der Tagesordnung** wurde durch mich angeführt, dass die Einladung, übersandt per EDV, keinen nichtöffentlichen Teil beinhalte und damit auch kein nichtöffentlicher Teil stattfinden könne. Mit dem Hinweis, dass dieses durch fehlerhaftes Bedienen des EDV-Programmes meinerseits verursacht worden sei, wurden diese Tagesordnungspunkte bestätigt (Hinweis: auch unter Mithilfe eines EDV Fachmannes ist es mir bisher nicht gelungen, die vollständige Tagesordnung dem Computer zu entlocken).

Unter dem TOP „**Bürgeranfragen**“ meldet sich der Geschäftsführer der Agrargenossenschaft Rodau, Frank Wendorff, zu Wort. Bereits in 2014 habe die AG Rodau der Gemeinde die Halle in Mehltheuer angeboten. Erst im November 2016 habe sich die Gemeinde gemeldet und um einen raschen Ankauf bemüht, da die notwendigen Haushaltsmittel zur Verfügung gestanden hätten. Im Kaufvertrag sei sichergestellt worden, dass die Halle bis zum 30.09.2017 der AG Rodau zur Getreidetrocknung zur Verfügung stehe.

Nunmehr sei durch den Gemeinderat Kritik erhoben worden, dass die Halle der Gemeinde noch nicht zur Verfügung stehen würde. Bis zum 31.12.2017 werde, so BM Schulz, die Trocknungsanlage aus der Halle entfernt, dies sei so vereinbart.

Die nunmehr entstandene Kritik an der AG Rodau wäre dadurch erzeugt worden, dass die Informationsflüsse zwischen Bürgermeister, Gemeindeverwaltung und Gemeinderat nicht so verliefen, wie sie laufen müssten.

Ohne auf eine Antwort zu warten, verließ darauf hin Herr Wendorff den Beratungsraum.

Falk Zeh, er hatte in der letzten Sitzung des Gemeinderates das Problem Nutzung der Halle durch die AG Rodau angesprochen, betonte in aller Deutlichkeit, dass die von ihm geäußerte Kritik sich nicht gegen die AG Rodau richte. Sondern er bemängelte die mangelhafte Informationspolitik des Bürgermeisters gegenüber dem Gemeinderat. Hierdurch seien diese Verwirrungen entstanden.

Die Frage, ob rechtliche Schritte gegen den Beschluss zum Verkauf des ehemaligen Dorfclubs in Schneckengrün eingelegt worden seien, wurde dahin gehend beantwortet, dass es einen Einspruch gäbe und dass diese Angelegenheit im nichtöffentlichen Teil beraten würde.

Schwerpunkt der Ratssitzung war die Vergabe von Arbeiten für den zweiten Bauabschnitt beim Umbau der „Alten Schule“ zur Kindertagesstätte und zur Krippe .

Auch hier wurde zu Beginn von mir bemängelt, dass aus den vorliegenden Unterlagen kaum ersichtlich sei, was unter den einzelnen Maßnahmen zu verstehen sei. Mit dem Hinweis, jedes Ratsmitglied hätte sich bei der Gemeindeverwaltung sachkundig machen können, wurde in der Tagesordnung weiter verfahren. *(Dass aus meiner Sicht die Gemeindeverwaltung eine „Bringpflicht“ habe, wurde abgewiesen)*

Folgende Arbeiten wurden mit mehrheitlichen Stimmen vergeben:

Baumeisterarbeiten	Fa. Protect Bau	114.398,22 Euro
Trockenbauarbeiten	Fa. Plesch & Seidel	49.989,52 Euro
Fliesenlegerarbeiten	Fa. Reiner Frotscher	18.088,83 Euro
Malerarbeiten	Fa. Maler Plauen GmbH	83.074,44 Euro
Belagarbeiten	Fa. Wohnstore Kiessling GmbH	41.974,75 Euro
Gerüstbau	Fa. Bindig GmbH	15.475,95 Euro
Fassadenarbeiten	WDVS Fa. MK Bau GmbH	171.099,13 Euro
Markisen	Fa. Unger Sonnenschutz GmbH	22.695,68 Euro
Tischlerarbeiten	Fa. Tischlerei Lorenz	213.048,08 Euro
Metallbauarbeiten	Fa. Strobel GbR	37.309,12 Euro
Elektroinstallation	Fa. Elektro-Service Grünewald	83.431,79 Euro
Heizung/Sanitär	Fa. Gunar Schweißner	70.302,82 Euro
BMA-Installation	Fa. B+M Sicherheitstechnik	16.610,09 Euro
Telefonanlage	Fa. B+M Sicherheitstechnik	4.113,51 Euro
Außenanlagen	Fa. Reiher Baugesellschaft	70.939,72 Euro

In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurden folgende Punkte angesprochen:

- Fristen für die Bürgermeisterwahl 2018
- Personalfragen
- Dorfclub Schneckengrün

Norbert Bähren, Rodau



AUTO DIENST REICHMANN

Gut gerüstet für den Winter?

WINTER-CHECK
WINTERRÄDER

- **Wartung & Reparatur**
- **Zubehör und Ersatzteile**
- **Achsvermessung**
- **HU / AU / Auspuff**
- **Stoßdämpfer / Bremsen**
- **Reifendienst**
- **Inspektion**
- **Fahrzeugdiagnose**



Transporter zu vermieten!

- Familienfahrten
- Anhängervermietung
- uvm.

Auto Dienst Reichmann
KFZ-Meisterbetrieb
Tel.: (036645) 2 21 00

Langenbacher Str. 8
07919 Pausa-Mühltroff
Mobil: (0174) 266 31 26

GRUNDSCHULE „ROSENBACH“**Eine Lesung mit Michael Oertel**

Der Literaturwagen ist derzeit mit Autoren und Illustratoren im Vogtland an verschiedenen Grundschulen und Kindergärten unterwegs. Am 27. September kam im Rahmen dieses Literaturprojektes einer von zehn Schriftstellern an die Grundschule Rosenbach. Herr Oertel veröffentlichte bereits mehrere Bücher für Erwachsene und auch zwei Kinderbücher.

„Helfe-Elfe in Ostfriesland“ stellte er den Kindern der 3. und 4.



Klasse vor. Gespannt lauschten die Schülerinnen und Schüler der Lesung, die durch passende Musik des Hörbuchs untermalt war.



Die kleine Helfe-Elfe Magda macht ihrem Namen alle Ehre, denn sie hilft jedem und überall, wo sie kann. Auch Freunde hat Magda,



die die Kinder sogar hautnah erleben konnten. Im Anschluss an die halbstündige Lesung konnten die Jungen und Mädchen ihre Fragen loswerden. So stellte sich heraus,

dass Herr Oertel die beiden „Helfe-Elfe“ Bücher für seine Tochter schrieb und sie vor einigen Jahren sogar veröffentlichte.

Wandertag auf den Bauernhof

Nachdem die Zweitklässler im Sachunterricht verschiedene Heim- und Nutztiere behandelt hatten, folgte ein Wandertag auf den Bauernhof von Familie Spranger in Leubnitz.

Dort konnten die Kinder viele behandelte Tiere entdecken und ihr Wissen zeigen. Frau Spranger versorgte die Kinder aber auch mit vielen neuen Informationen zu Haltung, Nahrung



oder Pflege. Besonderes Highlight war die Geburt eines kleinen Kälbchens. Dies werden alle so schnell nicht wieder vergessen! Vielen Dank noch einmal an Frau Spranger für die tolle Führung über ihren Bauernhof!

Farben • Tapeten • Bodenbeläge • WDVS

**Malerfirma
Hahn**



Ihr Ansprechpartner: **Felix Hahn**

Windmühlenweg 3 a
Telefon: 037431 877787

Funk: 01520

E-Mail: maler-hahn@web.de

**Gerüstbau
Buntin**



08539 Mehltheuer
Fax: 037431 877786

8663416

E-Mail: geruestbau-buntin@web.de

OBERSCHULE PAUSA



Jedes Jahr steht laut Lehrplan in allen Klassen an der Oberschule in Sachsen fächerverbindender Unterricht an. In Pausa wird die Woche vor den Herbstferien dazu genutzt und zur Regiowoche erklärt.

Wir wohnen in einer der schönsten Gegenden Deutschlands. Dies möchte das Team der Oberschule Pausa unseren Jugendlichen vermitteln, aufzeigen, dass es hier gute beruflich und persönliche



Perspektiven für ihr Leben gibt, ihnen die Möglichkeit geben, vielfältige Kontakte zu knüpfen und neben guten Ideen auch neues Wissen hinzu-zugewinnen. Dass Heinrich von Plauen,

der Retter der Marienburg, vielleicht ein Mühltröffer war, im Leubnitzer Schloss die größte Jagdausstellung der Region zu finden ist, warum sich auf dem Pausaer Rathaus ein Globus dreht (... und seit wann), viele Betriebe mit interessanten Ausbildungsangeboten vor der Haustür zu finden sind und das Vogtland jahrhundertalte Sitten, Bräuche und Lieder und Gedichte hervorgebracht hat... Am Ende hat jeder Schüler in dieser Woche ein Produkt erzeugt. Die Fünftklässler gingen mit einem selbst angefertigten Kalender für das Jahr 2018 nach Hause. Viele Orte konnten sie selbst in Augenschein nehmen. Für die Sechser hieß es singen und Gedichte aufsagen. Gestaltet wurde ein klingender Adventskalender, den jeder Schüler auf CD für Mutti, Vati, Oma, Opa,... mit nach Hause nehmen kann. Für die 7. Klassen stand die Potentialanalyse und das Kennenlernen von Betriebe auf dem Plan. Die Achter beschäftigten sich mit Natur und Umwelt. Vom Müllfrühstück bis zum Moorbesuch, ein abwechslungsreiches Programm. Zum Abschluss absolvierten die 7. und 8. Klassen einen „Sozialen Tag“. Für die 9. Klassen hatten Frau Steppan und Herr Rudolph etwas ganz Besonderes vorbereitet. Uns besuchten Schüler aus Tschechien und diese verbrachten eine Woche gemeinsam mit der 9. Klasse.

Schon traditionell gestalteten die 10. Klassen Dokumentarfilme. Anregungen dazu konnten sich die Schüler bei einem Besuch im MDR in Leipzig holen.

Das alles konnten die Lehrer und die an der Oberschule Pausa Beschäftigten nicht allein stemmen.

Ein ganz herzlicher Dank an alle Eltern, die ihre Klassen unterstützt haben, die Betriebe, die Besichtigungen, Führungen und Interviews ermöglichten, Referenten, die Unterricht einmal anders geführt und umgesetzt haben, Einrichtungen, die uns finanziell und mit Sachwerten unterstützten. Stellvertretend seien hier die Sparkasse Vogtland, die Agrargenossenschaft Weidagrund, die Gärtnerei Zauge, Frau Alexandra Wermig, die Gaststätte „Grünes Tal“ und Frau Fischer, das Schwimmbad Waikikki, Firma Stolfig, Firma Chemnitz, SAEK-Plauen, Vogtlandtheater Plauen-Zwickau, die WBS-Schulen und natürlich der Förderverein der Schulen Pausa genannt.



Internationales Treffen in der Schule Pausa



Die Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse der Oberschule Pausa empfingen in der letzten Septemberwoche Gäste aus dem Gymnasium Vodnany in der Tschechischen Republik.

Seit Beginn des Schuljahres arbeiten 13 Schüler beider Schulen im Rahmen eines internationalen Geschichts-Projektes zusammen, um das Leben junger Menschen in Zeiten von Diktatur und Demokratie in beiden Ländern zu vergleichen. Der Austausch und die Diskussion der Arbeitsergebnisse erfolgt über die EU geförderte eTwinning-Plattform. Dort werden alle Materialien für beide Schulen sichtbar eingestellt, im Chat diskutiert und weitere Arbeitsschritte abgesprochen. So erwerben die Schüler neben den Geschichtskenntnissen Fähigkeiten der digitalen Arbeitswelt.

Durch eine Förderung des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds war es nun erstmals möglich, dass sich deutsche und tschechische Schüler nicht nur virtuell treffen können. 13 Schüler und zwei Lehrer des Gymnasiums Vodnany verbrachten eine Woche in unserer Schule, um gemeinsam zu arbeiten und die Freizeit zu verbringen, sich im echten Leben kennenzulernen. Die tschechischen Gäste wohnten in den Familien ihrer deutschen Partnerschüler.

Gemeinsam führten wir eine Exkursion in die Gedenkstätte Buchenwald durch, lernten die Landeshauptstadt Dresden und das Vogtland näher kennen, hatten Spaß beim gemeinsamen Sport und bei einem großen Familiengrillfest mit Schülern, Eltern und tschechischen Gästen. Die Fremdsprachenkenntnisse bei allen Beteiligten wurden manchmal auf eine harte Probe gestellt. So wurde hoffentlich die Motivation geweckt, noch besser im Englischunterricht aufzupassen.

Am letzten Tag wurden die Arbeitsergebnisse im Rathaussaal im Beisein des Bürgermeisters und des Schulleiters präsentiert. Zweisprachige Plakate, Präsentationen und Filme zeigten, wie fleißig und intensiv in den einzelnen Gruppen gearbeitet wurde.

Nach den Ferien wurden alle Materialien auf dem eTwinning-Portal veröffentlicht, so dass in beiden Schulen die Ergebnisse im Geschichts- und Fremdsprachenunterricht eingesetzt werden können.

Die Arbeit wird fortgesetzt. So erkunden die Pausaer Schüler als nächstes im Archiv der Gedenkstätte Buchenwald das Schicksal eines Verwandten einer tschechischen Partnerschülerin. Unser Ergebnis werden wir dann im April zum Gegenbesuch in Vodnany hoffentlich präsentieren können. Darauf freuen wir uns schon sehr. Unser Dank gilt zunächst aber allen, die das erste Treffen zu einem echten Höhepunkt werden ließen, besonders den Gasteltern, die die tschechischen Schüler wie ihre eigenen umsorgten, Frau Ziegenhagen und Frau Wermig, die selbst Schülerarbeitsgruppen betreuten, allen Eltern für die Organisation des Grillfestes, der Agrargenossenschaft Unterreichenau, der Pension „Globus“, dem Team vom „Grünen Tal“ und allen weiteren Unterstützern und Helfern.

Nur gemeinsam konnte dieser Besuch ein echter Höhepunkt im Schulleben werden.

Ingrid Steppan

Überraschung nach den Herbstferien

Am 16. Oktober fanden die Schüler die Garderobe an der Oberschule Pausa komplett verändert vor. Neben einem neuen, hellen Anstrich hat nun jeder Schüler ein eigenes, kostenloses Schließfach für seine Schulsachen. Dieses aufwändige Projekt wurde von der Stadt Pausa-Mühltruff und dem Förderverein der Schulen Pausa gemeinsam gestemmt.



Foto: Heike Tschanter

Jetzt fle-xx & eGYM kennenlernen!
 → für ein effektives Trainingserlebnis ←
 → der ganzheitliche Ansatz gegen Rückenschmerzen ←

Gutschein* für ein kostenloses
 Probetraining im fle-xx & eGYM Zirkel
 * Diesen Gutschein mitbringen! Gültig bis 16.10.2017.

amena Telefon 03741 38 31 692
 08525 Plauen - Pausaer Str. 81

30-min-Fitness für Frauen
 FITNESS-PRÄVENTION-REHA-SPORT

NEUAUFLAGE

Sonja Gisela Franz

„Bewusstseinskraft im Land der verborgenen Welten“

Die 2. Auflage meines Buches mit neuem Cover ist ab sofort erhältlich bei

Sonja Schaarschmidt -

Praxis für Geistiges Heilen in Drochhaus -

Tel.: 037431 4192 oder beim

Verlag PCC, Inh. H. Grimm in Kauschwitz -

Tel.: 03741 598838

18,90 €



Presse



Dienst

Arbeitsloseninitiative Sachsen e.V.

Bahnhofstraße 19 * 07952 Pausa- Mühltruff

Öffnungszeiten Beratungsstelle und Kleiderkammer Pausa
 Tel.: 037432 7765

Montag – Donnerstag	7.30 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	7.30 Uhr – 12.00 Uhr
Mobile Tafel: Pausa	Donnerstag 15.00 – 16.00 Uhr
Mühltruff, Bahnhofstr. 4	Donnerstag 15.00 – 16.00 Uhr

Plauener Tafel	03741/ 280031
Tagestreff Plauen	03741/ 2893770

VERANSTALTUNGSÜBERSICHT

November 2017

- 07.11.17 09.00 Uhr Verbraucherschutz aktuell mit Heike Teubner, VBZ Sachsen, in Plauen, Schlossstr. 15-17
- 08.11.17 08.00 Uhr Badefahrt nach Schlema
Info und Anmeldung 037432/ 7765
- 29.11.17 09.00 Uhr Weihnachtstraditionen in Sachsen
ab Pausa Besuch Weihnachtsmarkt Leipzig
Bus ab Plauen über Pausa und Mühltruff
Info und Anmeldung 037432/ 7765
- 30.11.17 09.00 Uhr Weihnachtstraditionen im Erzgebirge
Besuch Weihnachtsmarkt Zwickau und Schneeberg
Bus ab Pausa über Plauen und Auerbach
Info und Anmeldung 037432/ 7765

Auf Ihren Besuch freut sich das Team der ALI

Möbel-Lager (kalt) ab 50 qm gesucht in Pausa und Umgebung mit Zufahrt für LKW **Tel. 037432-22462**



DR. MED. DENT.

HEIDI SCHMIDT

Zahnärztin und Fachzahnärztin
für Oralchirurgie

WIR SIND IHRE PRAXIS FÜR MODERNE ZAHNMEDIZIN UND ORALCHIRURGIE.

Ästhetische Zahnheilkunde und Füllungstherapie / Wurzelkanalbehandlung
 Zahnersatz / Implantologie / Oralchirurgie
 zahnärztliche Chirurgie / Kinder- und Jugendzahnmedizin / Prophylaxe

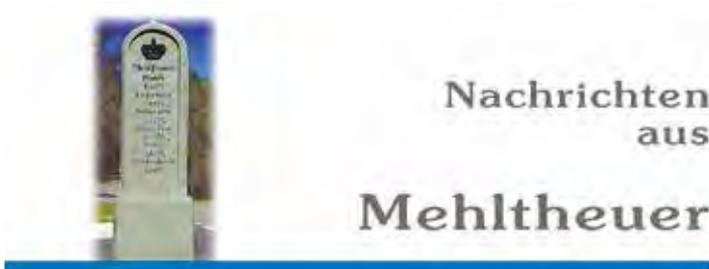
+ Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit der HNO-Abteilung des Krankenhaus Bethanien in Plauen.

Praxis Dr. med. dent. Heidi Schmidt
 Dobenastraße 130, 08523 Plauen
 Zu erreichen über Eingang A:
 Markus-Stübner-Straße
 Öffnungszeiten: Montag bis Samstag

www.hs-zahnmedizin.de

T: 03741 38 36 742

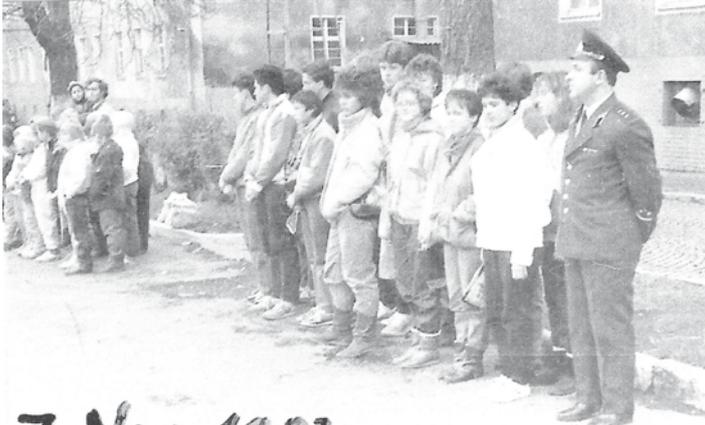




100sten Jahrestag, die Meinungen gehen heute auseinander, aber es ist ein historisches Ereignis.

Günter Zeidler
Chronik Mehltheuer 3 Teile für 15 Euro

Historisches aus Mehltheuer



7. Nov. 1987

In den 80er Jahren kam ein sowjetisches Panzerregiment nach einem Einsatz in Afghanistan zur Erholung nach Plauen, sie hatten Schreckliches erlebt. Die modernen Panzer wurden in Mehltheuer entladen, die Stasi bewachte den Güterbahnhof, dadurch wurden die Leute erst aufmerksam.



1987 kam Sergeant Fischer vom Panzerregiment zu mir, er bat mich um Material von Fritz Schmenkel, dessen

Name unsere Schule damals trug. Ich übergab ihm meine Mappe mit den gesammelten Unterlagen. Am nächsten Tag in der Schule sagten einige Kollegen zu mir:



Wie kannst denn du die Unterlagen aus den Händen abgeben?" Ich konterte: "Was haltet ihr denn von unseren Freunden?"

Ein paar Tage später bekam ich alles zurück, er hatte alles kopiert, und übergab mir eine Einladung zum 70. Jahrestag der Oktoberrevolution für mich und meine Klasse. Mit meiner Klasse nahm ich an den Feierlichkeiten in Neundorf teil, wir durften alles fotografieren. Jan Höbelt und ich haben über 30 Aufnahmen gemacht. Wir überreichten ein Bild von Fritz Schmenkel, welches der Lehrer Enno Büttner für uns gemalt hatte. Wir waren die einzige Klasse, und eine Kindergartengruppe. Am 7. November feiert Russland den

Herzliche Einladung
Am Samstag den 02. Dezember 2017 wollen wir im Park/neue Feuerwache für unseren OT Mehltheuer den diesjährigen Weihnachtsbaum aufstellen. ca. 17.00 Uhr soll er in vollem Licht erstrahlen.

Bei Glühwein und Roster können sich alle auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!
Feuerwehr und Heimatverein Mehltheuer e.V.

Friseursalon
Roswitha Patzer
Damen-, Herren- & Kindersalon

Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	09.00-16.00 Uhr
Mittwoch/Donnerstag	09.00-18.00 Uhr
Freitag	11.00-19.00 Uhr
Samstag	08.00-12.00 Uhr

Bernsgrüner Straße 7
08539 Mehltheuer
Tel.: 037431/4943

*Jetzt Termin vereinbaren.
Ich freue mich auf Ihren Besuch.*

DIE SG GRÜN-WEISS MEHLTHEUER INFORMIERT:

Vorschau auf die Spiele der Grün-Weißen:

2. Bundesliga Ost/Mitte:

- 04.11. 14.00 GW Mehltheuer Männer I gegen SV Leipzig 1910
(DKBC Pokal)
11.11. 14.00 Dommitzsch KC 77 geg. GW Mehltheuer Männer I
18.11. 14.00 GW Mehltheuer Männer I gegen KSV 1991 Freital
02.12. 13.00 TSV 90 Zwickau gegen GW Mehltheuer Männer I

2. Verbandsliga Sachsen: (4. Liga)

- 04.11. 14.00 KSV Blau-Gelb Taucha II geg. GW Mehlth. Männer II
11.11. 13.00 SV Leipzig 1910 II gegen GW Mehltheuer Männer II
25.11. 13.00 KSV Bennwitz gegen GW Mehltheuer Männer II

1. Bezirksklasse Chemnitz: (6. Liga)

- 05.11. 09.00 SV MWT Markersbach gegen Leubnitzer SV
12.11. 09.00 Leubnitzer SV gegen VfB Lengenfeld
26.11. 09.00 SV Saxonia Bernsbach gegen Leubnitzer SV

Vogtlandliga: (8. Liga)

- 11.11. 13.00 KSV Schwarzh.mühle geg. GW Mehltheuer Männer III
25.11. 09:30 SSV Oelsnitz gegen GW Mehltheuer Männer III

1. Kreisklasse Plauen / Elstertal: (10. Liga)

- 04.11. 13.00 Leubnitzer SV II gegen KV Pausa
04.11. 09:30 GW Mehltheuer Männer IV gegen
Sp.G. Markneuk. II / Erlbach III
18.11. 13.00 SSV Bad Brambach gegen Leubnitzer SV II
25.11. 13.00 Leubnitzer SV II gegen Elsterberger KV II
02.12. 13.00 SSV Bad Brambach geg. GW Mehltheuer Männer IV

2. Kreisklasse Plauen / Elstertal: (11. Liga)

- 04.11. 09:30 SG Medizin Bad Elster II geg. GW Mehlth. Männer V
02.12. 09:30 GW Mehltheuer Männer V gegen Mühltruffer SV III

2. Verbandsliga Sachsen: (4. Liga)

- 12.11. 09:15 GW Mehltheuer Frauen I gegen KSV Engelsdorf
19.11. 09:15 KSV Blau-Gelb Taucha geg. GW Mehltheuer Frauen I
26.11. 09:15 GW Mehltheuer Frauen I gegen SV Leipzig 1910

Vogtlandliga: (7. Liga)

- 11.11. 13.00 GW Mehltheuer Frauen II gegen KSV Plauen 04 II
02.12. 10.00 GW Mehltheuer Frauen II gegen SKV Auerbach II

Spitzenteams weiter auf Kurs

Mit 10 Siegen und 8 Niederlagen ist die Gesamtbilanz der Mehltheuerer Kegler in den letzten vier Wochen recht ausgeglichen. Trotzdem läuft weiterhin alles so, wie man es vor der Saison erhofft hatte. In der 2. Bundesliga hält unsere Erste einen Platz im breit aufgestellten Mittelfeld der Tabelle. In der Hinrunde stehen noch vier Spiele an. Schon mit zwei Erfolgen wäre die Bilanz voll im grünen Bereich.

Trotz der knappen ersten Niederlage beim Drittligaabsteiger in Sprotta/Eilenburg bleibt die zweite grün-weiße Männermannschaft mit an der Tabellenspitze. Dies will die junge Truppe auch bis zum Ende der Saison beibehalten. Denn wenn sie in der Stammformation auflaufen kann, ist sie in dieser Spielklasse kaum zu bezwingen.

Auch die dritte Mannschaft hat sich toll in der Vogtlandliga etabliert. Mit schon drei Erfolgen auf fremden Bahnen hat man sich die Tabellenführung echt verdient. Bleibt zu hoffen, dass das ebenfalls stark verjüngte Team ihre guten Leistungen über die gesamte Saison halten kann.

Die erste Frauenmannschaft hat den Saisonstart ebenfalls sehr ordentlich gemeistert. Nach dem bitteren Abstieg aus der 3. Liga letzte Saison, war auch das klare Ziel vorn anzugreifen. Welche Mannschaften unseren Mädchen das Leben besonders schwer machen werden, ist noch nicht ganz zu erkennen, zu dicht liegt das Feld noch zusammen.

Der sportliche Sieg ist nicht das Wichtigste

Viel Freude am Sport, natürlich mit Ehrgeiz gepaart und die ganz wichtige Talentförderung, alles das vereint sich bei uns in den Mannschaften, die am Kreisspielbetrieb teilnehmen. Da gibt es zum Beispiel unsere Vierte. Hier sind mehrere Spieler vertreten, auf die der über 60 jährige Schreiber dieser Zeilen schon als Jugendlicher aufgeschaut hat. Toll das sie noch dabei sind. Und da stört es auch gar nicht, dass sie bisher mehr Niederlagen als Siege eingefahren haben.

Mehltheuer 5 dagegen ist da eher ein Sammelbecken aus jung und alt. An der Seite routinierter „Altstars“ aber vor allem unter den Augen von guten Übungsleitern sollen sich Talente und auch Späteinsteiger so entwickeln, dass sie vor allem dem Kegelsport treu bleiben und vielleicht auch mal bei den Mannschaften weiter „oben“ sich als echte Alternative anbieten.

Ähnlich ist unsere zweite Frauenmannschaft aufgestellt. Unter der mütterlichen Führung von Christa Brendel (Wohnsitz Elsterberg!) hat sich ein reichliches halbes Dutzend junger Frauen und Mädchen versammelt, wo es echt Freude macht das zu sehen. Nicht selten müssen sich Spielerinnen aus der Zweiten auch für die Erste bereithalten.

Zum Abschluss möchte ich mich noch bei der Gemeindeverwaltung Rosenbach und den Gemeinderäten recht herzlich bedanken für die materielle Unterstützung bei unserer weiteren zukunftsorientierten Ausgestaltung unseres „Sportlerheims“. Schön zu wissen, dass unser Engagement im Verein bei den politisch Verantwortlichen ebenso gesehen wird, wie es von uns gewollt wird. Auf weitere gute Zusammenarbeit.

Lutz Frauendorf, 1. Vorsitzender



AP Cosmetic

Kosmetik & Fußpflege
Nagelstudio

Andrea Pallat

Siedlung 6 · 08539 Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz
Telefon: 037431 - 8 78 31 · Mobil: 0162 - 4 13 97 99
www.ap-cosmetic.de

Das Beste ist,
wenn andere es sehen!



JEAN D'ARCEL
COSMETIQUE
SCHÖNHEIT IST UNSERE PROFESSION

Countrynacht im Bürgerhaus Schönberg

Thomas Wolf lädt zu seiner Countrynacht am 11.11. ab 20:00 Uhr alle Westernfans recht herzlich ein! Mit Spitzenmusik, zünftigem Essen, dem extra beschafften Miller Bier und natürlich dem bekannten Ambiente des Schönberger Bürgerhauses wird dieser Abend unvergesslich bleiben! Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch!

Wem das allerdings noch nicht reicht, sollte sich unbedingt den 09.12.2017 vormerken, denn da wird es nach einigen Jahren Pause wieder eine Countryweihnacht geben! Also bis bald!

Jana Liedemann
SCC Schönberg



Der Schönberger Carnevalsclub informiert ...

Ein gelungener Abend zur 70er 80er 90er Jahre Party in Schönberg!

Es war ein schöner Abend mit vielen Besuchern in unserem Bürgerhaus. Die DJ's Stefan Zaumseil und Marco Bähta heizten unseren Gästen mächtig ein. Bei so manchem Song kamen alte Erinnerungen wieder hoch. Es wurde viel getanzt und Jeder kam auf seine Kosten.

Eins kann ich schon verraten, die nächste Party kommt bestimmt! :-) und wir freuen uns schon, wieder mit Euch feiern zu dürfen! Vielen Dank unseren Besuchern für die Spende zugunsten unseres Vereins.

Außerdem fand am darauffolgenden Wochenende unser 1. Kindersachenflohmarkt statt. Es gab viel zu entdecken und zu stöbern. Viele Besucher fanden den Weg zu uns, das freute besonders unsere großen und kleinen Verkäufer! Für den Hunger zwischendurch war natürlich auch gesorgt.

Wir freuen uns, Sie bei unserem nächsten Kindersachenflohmarkt begrüßen zu dürfen!

Liebe Grüße
Jana Liedemann, SCC Schönberg



Nachrichten aus Leubnitz

Trampelpfad war gestern !

Endlich gibt es wieder einen ordentlichen Weg zu unserem Spielplatz. Besonders für unsere Minizwerge ist das Erreichen jetzt gefahrlos möglich. Die Freude ist bei allen sehr groß.

Schien doch dieses Bauvorhaben in weite Ferne zu rücken. Denn die Fördermittel wurden abgelehnt.

Gemeinsam mit Träger, Elternbeirat und dem Team fanden wir doch eine Lösung.

Wir entschlossen uns, die Sponsorengelder anlässlich des 60-jährigen Jubiläums unserer Kita und den Eigenanteil der Gemeinde zur Finanzierung zu verwenden.

Eine gute Entscheidung, so sind sich alle sicher !

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die ausführende Baufirma Reiher aus Schneckengrün, die immer Verständnis für die Ruhezeiten in der Kita aufbringen.

Danke auch an Andi und Peter vom Bauhof in Leubnitz. Sie kümmern sich um die noch zu erledigenden Feinarbeiten.



Team Zwergenschloss Leubnitz

S GUNAR
SCHMEIßNER

Heizung · Sanitär · Klempner · Kundendienst

Weststraße 4 · 08539 Mehltheuer
Tel. 03 74 31/ 3881 · Fax 03 74 31/ 8 60 59
E-Mail: kontakt@gunar-schmeissner.de

Wärmepumpen & Solaranlagen
Kernbohrungen bis ø 250 mm

Raumgestaltung Planen

Raumausstatter
schaffen
Wohnbehagen

Oberer Graben 1
Fon 03741/22 26 69
Fax 03741/14 67 07

Sonnenschutz · Gardinen · Bodenbeläge
Polstermöbel · Markisen · Insektenschutz

Profitieren Sie von unserem Rundum-Sorglos-Service

Walderlebnistage für kleine Naturdetektive

Der Wald ist ein vielfältiger Lebensraum, der für unsere kleinen Naturdetektive unendliche Möglichkeiten bereithält.

Sooft es geht und sowie das Wetter es erlaubt, gehen wir früh, gleich nach dem Frühstück, in den Wald. Eine kleine Wanderung ist es jedes Mal bis zu unserem „Waldsofa“.

Seit Jahren schon kommen wir hierher. Wir haben unser „Waldsofa“ selbst gebaut aus



Stöcken, Zapfen und Moos. Im Wald kann man viel lernen und beobachten. Oft lauschen wir einfach nur den Geräuschen und ordnen sie zu. Wir wissen, wie der Eichelhäher ruft, denn immer,

wenn wir in den Wald kommen, scheint er uns zu begrüßen. Ja, woher wir das wissen? Wir haben ein Waldgeräuschememory im Kindergarten und immer wenn das Wetter nicht passt, holen wir uns den Wald ins Haus.

Während unseres Waldbesuches haben wir viele Materialien gesammelt: z. Bsp. verschiedene Moose, Steine, Rindenstücke oder Holz, Kastanien, Eicheln, Bucheckern usw..

Zurzeit basteln wir ein Waldbild im Schuhkarton. Das macht großen Spass und wir erinnern uns dabei an die vielen schönen Erlebnisse und vergegenwärtigen uns noch einmal die gewonnenen Erkenntnisse auf spielerische und kreative Weise.

Auch wenn das Wetter kälter wird, werden wir „unseren“ Wald besuchen. Und wenn der erste Schnee fällt, gehen wir auf Spurensuche.

Bis bald eure kleinen Naturdetektive aus dem Zwergenschloss



Regeln für den Waldbesuch

- ✓ Wir verhalten uns leise und rücksichtsvoll.
- ✓ Wir lassen nichts im Wald liegen und nehmen unsere Abfälle wieder mit.
- ✓ Wir behandeln Pflanzen mit Respekt.
- ✓ Wir sind kleinen Tieren gegenüber besonders rücksichtsvoll.
- ✓ Wir verabreden ein Zeichen, auf das hin alle Kinder zum Ausgangspunkt zurückkehren müssen.



Feuerwehr und KAT-Schutz übt

Am Sonntag den 15. Oktober haben sich vielleicht manche Einwohner von Rodau gewundert, was denn in ihrem Ort los ist.

Der Katastrophenschutzzug Vogtland-LZR 1 (Löschzug Retten), statete der Agrargenossenschaft Rodau zusammen mit der ortsansässigen Wehr einen Besuch zum Übungsdienst ab. An dieser Stelle möchten wir uns bei der AG Rodau für die Möglichkeit am Objekt zu üben, herzlich bedanken!

Insgesamt 38 Kameradinnen und Kameraden aus Reichenbach, Eichigt, Rodau und Leubnitz nahmen an diesem Übungsdienst teil.

Schwerpunkt war ein angenommener Brand, mit einer vermissten Person, in einer Lagerhalle, eine eingeklemmte Person unter einem Schurschild, sowie die Abschirmung und Sicherung der Biogasanlage vor äußeren Einwirkungen, welche durch den Brand hätten entstehen können. Der Einsatz der Kameraden lief ruhig und diszipliniert mit optimalem Einsatz von Löschmittel und technischem Gerät von statten.

Unser Zugführer Pierre Schröder aus Eichigt freute sich über diesen gelungenen Dienst und bedankt sich bei den Kameraden der Feuerwehr Rodau für die Unterstützung des Katastrophenschutzzugs.

Nach Absolvieren der Übung kam man noch einmal zur Auswertung des Dienstes am Gerätehaus in Rodau zusammen, um sich untereinander über das Thema

Feuerwehr und Katastrophenschutz im Einsatz auszutauschen.

Durch die Übungsdienste lernt man nicht nur die Möglichkeiten der Rettung von Mensch und Tier, sowie Brandbekämpfung und Bedienung von technischem Gerät kennen. Es ist für alle Kameraden von Bedeutung, wie die einzelnen Einsatzfahrzeuge bestückt sind und wie man mit den Kameraden der einzelnen Wehren zusammenarbeiten kann, um optimale

Einsatzerfolge zu erzielen.

Das vertrauensvolle Miteinander steht immer an erster Stelle, nur so kann man im Ernstfall optimal handeln! Katastrophen gibt es Gott sei Dank nicht oft, aber



wenn es gilt Menschen und Tier zu schützen oder gar zu retten, dann sind die Kameraden da und helfen!

Wenn sich jemand, egal ob Frau oder Mann, schon damit beschäftigt hat auch im Feuerwehrdienst zu arbeiten, dann meldet euch bei eurer Ortswehr! Egal ob jung oder mittleren Alters, es wird keiner weggeschickt!

Kam. Silke Neidel



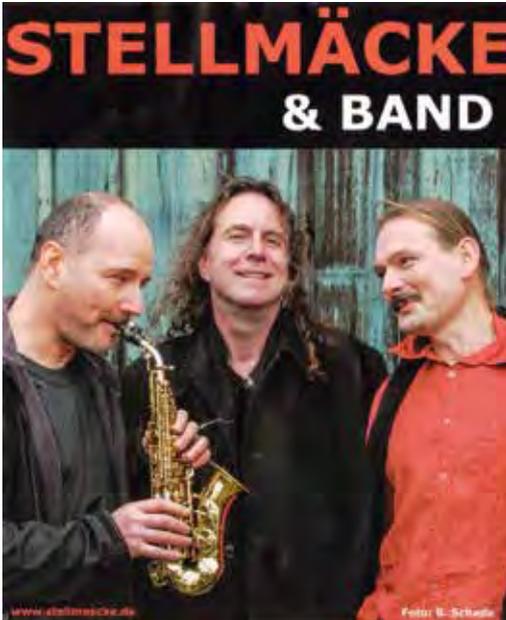
Schlossnachrichten

Der „HINGUCKHÖRSCHMAUS“ ist wieder da:

Stellmäcke & Band

Das Trio macht Musik, die man sehen kann: Stellmäcke und seine Musiker besingen und bespielen in Chansons, Lied, Rock, Folk und Jazz den Zustand der Welt mit 12 Instrumenten.

Die Mitglieder des Vereins „Freunde des Leubnitzer Schlosses“ e.V. laden herzlich ein und wünschen viel Spaß beim Programm „ZUDRITT VERBOTEN“. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.



Samstag, 11.11.2017, Beginn: 15 Uhr
Kartenvorverkauf: Schlossbüro 037431 86029

Text und Bild von Stellmäcke

"Weihnachtszauber"
im Schloss Leubnitz
Gem. Rosenbach/Vogl.

02.12.2017 ab 14:00 Uhr
- Eintritt frei! -
14:30 Uhr Weihnachtskonzert
mit dem Kinder- und Jugendchor St. Marien Greiz

Lassen Sie sich auch verzaubern von:
Unterhaltung für Jung und Alt, Weihnachtsbastelei, Weihnachtsmarkt,
Stollen, Plätzchen, Kaffee, Glühwein, Rostbratwürsten, u.v.m.
Ob der Weihnachtsmann wohl einmal vorbeischaut ????

Vernissage im Schloss Leubnitz

Am 11. November 2017 um 14:00 Uhr findet die Vernissage für die vierte Ausstellung im Kreuzgewölbe des Leubnitzer Schlosses in diesem Jahr statt.

Unter dem Titel „Immerwährende Schönheit“ zeigt Katja Katholing-Bloss Botanische Illustrationen der besonderen Art. Die gebürtige Oberfränkin hat sich seit Jahren dieser Technik verschrieben. Ihr künstlerischer Weg führte sie über Großbritannien und Australien. Gegenwärtig arbeitet sie als Dozentin und freischaffende Künstlerin für Botanische Illustration. Neben Grafitstiften verwendet sie für ihre Arbeiten hauptsächlich Aquarellfarben.

Sie nahm bisher erfolgreich an zahlreichen Ausstellungen im In- und Ausland teil.

Überzeugen Sie sich selbst von der Schönheit der Darstellungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und erwarten Sie im Kreuzgewölbe des Leubnitzer Schlosses!

Förderverein „Freunde des Leubnitzer Schlosses“ e.V.

Wir treffen den Nagel auf den Kopf!

ZIMMEREI SPÖRL

- Dachstühle
- Carports
- Vordächer
- Verkleidungen
- Treppenbau
- Treppenrenovierung
- Innenausbau
- Trockenbau

Andreas Spörl
- Zimmerermeister -

Am Waschteich 2
08539 Rodau
Telefon: 037435/51610
Mobil: 0172/7822189
Zimmerei-Spoerl@gmx.de

Kirmes Bernsgrün

19.30
Uhr

Schalmeien
Bernsgrün

Sa 18.11.17

20.30
Uhr

Die Klostermänner

Einlass ab 18.30 Uhr

www.schalmeienkapelle-bernsgruen.de





Nachrichten aus Syrau

Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag



**Sonntag, den 19.11.2017, 10:45 Uhr
am Kriegerdenkmal in Syrau**

Liebe Rosenbacher,
nach dem Gottesdienst in der Syrauer Kirche möchten wir alle
Bürger recht herzlich zur Gedenkveranstaltung am neu sanierten
Kriegerdenkmal einladen.

Wir möchten uns gemeinsam mit unserem Pfarrer Michael Kreßler
und unserem Bürgermeister Achim Schulz daran erinnern, wie
schwer der Weg zu Frieden und Gerechtigkeit in der Welt ist und
wie viele Opfer er kostet.

Euer Dorfclub Syrau e.V.
Siebenlind 1, 08548 Syrau
Mail: dc@dorfclub-syrau.de



Fußballtermine SC Syrau



1. Männermannschaft Vogtlandliga:

Samstag, 04.11.	14 Uhr	SC Syrau - FSV Treuen
Sonntag, 12.11.	14 Uhr	SC Syrau - SV Grün-Weiß Wernesgrün
Samstag, 18.11.	14 Uhr	SC Syrau - FC Werda
Sonntag, 26.11.	14 Uhr	SC Syrau - 1. FC Rodewisch

2. Männermannschaft Kreisliga:

Samstag, 04.11.	12 Uhr	SC Syrau 2 - VfB Pausa
Sonntag, 12.11.	14 Uhr	SG Traktor Lauterbach - SC Syrau 2
Samstag, 18.11.	12 Uhr	SC Syrau 2 - SpuBC Plauen
Sonntag, 26.11.	14 Uhr	SpVgg Grün-Weiß Wernitzgrün - SC Syrau 2

A-Junioren SpG SC Syrau/SG Jöbnitz:

Sonntag, 05.11.	10 Uhr	SpG Syrau/Jöbnitz - SV Merkur Oelsnitz
Sonntag, 12.11.	10 Uhr	SpG Rotschau/H.-dorf - SpG Syrau/Jöbnitz
Sonntag, 19.11.	10 Uhr	SpG Syrau/Jöbnitz - SpG Ranch Plauen/Bau Weischlitz
Sonntag, 26.11.	10 Uhr	SpG Syrau/Jöbnitz - SpVgg Grünbach-Falkenstein

C-Junioren SpG SG Jöbnitz/SC Syrau:

Samstag, 04.11.	10.30 Uhr	VfB Schöneck - SpG Jöbnitz/Syrau
Samstag, 11.11.	10.30 Uhr	VFC Adorf - SpG Jöbnitz/Syrau
Samstag, 18.11.	10.00 Uhr	SpG Jöbnitz/Syrau - VSC Mylau-Reichenbach

E1-Junioren SC Syrau:

Samstag, 04.11.	10 Uhr	SC Syrau - SpG Fortuna/Stahlbau Plauen
Samstag, 11.11.	10 Uhr	SC Syrau - SpG Post/Nord Plauen
Samstag, 18.11.	13 Uhr	Vorrunde (VR) Hallenkreismeisterschaft (HKM) Sporthalle Wieprechtstraße Plauen

E2-Junioren SC Syrau:

Samstag, 04.11.	09 Uhr	SG Pfaffengrün - SC Syrau
Samstag, 11.11.	09 Uhr	SC Syrau - Elsterberger BC

F-Junioren SC Syrau:

Sonntag, 05.11.	09 Uhr	VR HKM Sporthalle Wieprechtstraße Plauen
-----------------	--------	---

G-Junioren SC Syrau:

Sonntag, 05.11.	09 Uhr	VR HKM Sporthalle Oelsnitz
-----------------	--------	----------------------------



Thüringens größter Modellbahnfachmarkt präsentiert: LGB • HO • Märklin • TT • N + Z

Startsets Analog und Digital in großer Auswahl

NEUHEIT! Auch für Kinder
von 3 - 6 Jahren zum **Super-Preis**
mit Fernb. und Sound ab **59,99 €**

reichh. Angebot an Wagen, Loks, Zubehör und Modellautos

**Neu! Fertiganlagen
und Grundplatten**

versch. Spuren, mit Beratung
und Verkauf

Holz-, Siku- und Spielwaren

Puppenstuben, Beleuchtung, Möbel u. Zubehör



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 und
15.00 - 18.00 Uhr
Mi. geschlossen
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Fa. Peter Schmidt, Koskauer Str. 73, 07922 Tanna, Tel. 03 66 46 / 2 25 93

TMG-Reiseservice Andreas Steinbach

Jöbninger Str. 25, 08525 Plauen
Tel. 03741-279555 oder 0173-4403807
www.a-s.reisepreisvergleich.de

Individuelle Urlaubsberatung seit 12 Jahren!



**Ihr Experte für Norwegen, Schweiz,
Spanien, Portugal, Kanada, Irland,
Dom. Rep., Mauritius u.v.m.**

Kostenlose Beratung,
Sehr große Veranstalterauswahl,
Reisen direkt buchen

Ein Anruf genügt!

Neues Recht auf unseren Straßen

Verkauf vor Gutachten möglich

Möchte der Geschädigte eines Unfalls sein Fahrzeug veräußern, hat er die Weisung der Versicherung des Schädigers abzuwarten. Er muss den Versicherer hierauf aber nicht explizit hinweisen oder die Weisung anfordern. Diese Pflicht hat er vielmehr mit der Schadensanzeige bereits erfüllt. Im vorliegenden Fall wollte die Versicherung, dass der Geschädigte abwartet, bis das Gutachten vorliegt, und das beschädigte Fahrzeug erst dann nach dem höchsten Restwertangebot veräußert. Das Gutachten lag jedoch nach mehr als vier Wochen noch nicht vor. Der Geschädigte verkaufte das Fahrzeug zu einem niedrigeren Restwert als sich aus dem Gutachten ergab. Die Versicherung wollte ihm dies entgegenhalten und den höheren Restwert aus dem Gutachten für die Regulierung zugrunde legen. Dies lehnte das Gericht ab, weil es nicht zumutbar war, mehrere Wochen auf das Gutachten zu warten und die entsprechenden Restwerte zu erfahren. LG Wuppertal

Mehrverbrauch ist Mangel

Liegt der Kraftstoffverbrauch eines Neuwagens bei mehr als zehn Prozent über den Angaben im Verkaufsprospekt, so kann der Käufer vom Kaufvertrag zurücktreten und erhält den Kaufpreis zurück. Im vorliegenden Fall konnte der Händler den Verbrauch auch nach einer Reparatur nicht senken. Schließlich argumentierte er, der Mehrverbrauch läge an der Zusatzausstattung. Das Gericht gab dem Käufer Recht. Der Verbrauch hänge zwar auch von individuellen Faktoren, insbesondere der Fahrweise, ab. Da aber auch ein Sachverständiger unter Einhaltung der Testbedingungen der EU-Richtlinie, auf die im Prospekt hingewiesen wurde, das Ergebnis nicht erzielen konnte, durfte der Käufer den Wagen zurückgeben. OLG Hamm

Neufahrzeug oder nicht?

Ein Versicherungsnehmer verlangte von seiner Versicherung den Ersatz eines Brandschadens an seinem Fahrzeug. Dieses war fast komplett ausgebrannt. Da der Versicherungsnehmer den Wagen erst 9 Monate zuvor gekauft hatte, wollte hierfür die Kalkulation des zu ersetzenden Schadens den Neuwagenpreis zugrunde legen. Doch für eine Regulierung auf Neuwagenpreisbasis ist nicht allein ausschlaggebend, zu welchem Preis und wann das Fahrzeug gekauft worden ist. Auch muss nicht zwangsläufig der Preis zugrunde gelegt werden, der für vergleichbare Fahrzeuge mit gleicher oder ähnlicher Ausstattung zu dem Zeitpunkt des Kaufs zu zahlen gewesen war. Nur der Preis für den konkreten Wagen ist ausschlaggebend. Das fragliche Fahrzeug hatte auf dem Transport vom Werk zum Händler einen Blech- und Dachrahmenschaden erlitten. Der Versicherungsnehmer zahlte deshalb lediglich den halben Preis. In einer solchen Konstellation kommt eine Regulierung auf Neuwagenbasis nicht in Betracht. Zudem sind in einem Totalschadensfall die Bergungskosten nicht zu zahlen. OLG Koblenz

Nachweis der Reparatur von Vorschäden

Lagen in einem durch einen Unfall beschädigten Fahrzeugbereich bereits frühere Schäden vor, muss der Geschädigte beweisen, dass diese Vorschäden vor dem streitgegenständlichen Unfallereignis vollständig und fachgerecht repariert worden waren. Nur dann ist der neue Schaden richtig bezifferbar. Dazu muss er im Einzelfall die Reparaturmaßnahmen darlegen und beweisen, die konkret zur Schadenbeseitigung dieser Vorschäden vorgenommen worden waren. Dies umfasst insbesondere die Darlegung des genauen Reparaturweges und -umfangs. Nur bei einem solchen Vortrag ist für das Gericht überhaupt eine Feststellung möglich, ob und gegebenenfalls in welchem Umfang ein im Bereich der streitgegenständlichen Schadenstelle vorhandener Schaden auf das frühere Schadenereignis oder auf das neue Schadenereignis zurückzuführen ist. Eine schriftliche Reparaturbestätigung einer Werkstatt mit der nicht näher spezifizierten Behauptung, dass der Schaden sach- und fachgerecht repariert worden sei, genügt nicht. Auch die Angaben im Gutachten, wonach das Fahrzeug einen reparierten Vorschaden auf der rechten Seite aufwies, genügt nicht. LG Köln

Werkstatttrabatt wird angerechnet

Nach einer Entscheidung des Bundesgerichtshofs muss sich der Geschädigte, der nach einem Unfall den Ersatz der tatsächlich

anfallenden Reparaturkosten verlangt, einen Werkstatttrabatt anrechnen lassen, den er auf Grund einer Betriebsvereinbarung auf die Rechnung erhält. Der Kläger hatte nach einem Unfall einen Sachverständigen mit der Erstellung eines Gutachtens beauftragt. Dieser schätzte den Schaden auf etwa 3.500 €, welchen der Kläger von der beklagten Versicherung zurückerstattet bekam. Die tatsächlichen Reparaturkosten beliefen sich auf etwa 4.000 €. Da der Kläger jedoch Werksangehöriger war und auf Grund einer Betriebsvereinbarung mit der Werkstatt einen Rabatt erhielt, betrugen die Reparaturkosten für ihn lediglich 3.000 €. Ausgehend vom Wert der tatsächlichen Reparaturkosten verlangte der Kläger nun von der Beklagten die Zahlung der restlichen 500 €. Nach Ansicht des BGH könne der Kläger nur die tatsächlich gezahlten Reparaturkosten erstattet verlangen, also 3.000 €. Nach § 249 des Bürgerlichen Gesetzbuchs hat der zum Schadenersatz Verpflichtete den Zustand herzustellen, der bestehen würde, wenn der Schaden nicht eingetreten wäre. Im Falle der Beschädigung einer Sache könne somit die Erstattung der Reparaturkosten verlangt werden. Diese Zahlung werde jedoch durch das Verbot begrenzt, sich durch Schadenersatz zu bereichern. Der Geschädigte kann zwar den vollen Ersatz verlangen, darf aber an dem Schadensfall nicht verdienen. Aus diesem Grund müsse sich der Kläger den Rabatt anrechnen lassen. In diesem Fall durfte die Beklagte sogar die zu viel gezahlten 500 € vom Kläger zurückfordern. BGH

Unfall mit dem Auto des Vaters: Zahlt die Kasko?

Ein Vater hatte sein Auto seinem Sohn und dessen beiden Freunden überlassen. Der Sohn hatte noch keinen Führerschein, daher sollte einer der Freunde fahren. Nach einem Unfall mit dem Auto stand der Verdacht im Raum, dass der führerscheinlose Sohn absprachewidrig das Auto gefahren hatte. Die Kasko-Versicherung verweigerte die Zahlung mit der Begründung, der Vater habe damit rechnen müssen, dass sich auch sein Sohn ans Steuer setzen würde. Dies gelte umso mehr, als gegen seinen Sohn schon zweimal wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis ermittelt worden sei. Er hatte zweimal ein frisiertes Mofa gefahren. Das Gericht sah das anders: Die Versicherung muss den Schaden begleichen, urteilten die Richter. Denn das Verhalten des Vaters sei nicht grob fahrlässig gewesen. Es sei ausgemacht worden, dass ein Freund seines Sohnes fahren sollte. Nur wegen der Ermittlungsverfahren gegen seinen Sohn habe der Vater nicht mit dessen eigenmächtigem Handeln rechnen müssen. Diese Ermittlungsverfahren hätten sich auf die Nutzung eines frisierten Mofas bezogen. Zum Führen eines Autos ohne Fahrerlaubnis bestehe aber ein erheblicher Unterschied. Die Hemmschwelle liege bei einer Autofahrt deutlich höher, sagte das Gericht. OLG Oldenburg

„Wie wenig Lärm machen die wirklichen Wunder!
Um klar zu sehen, genügt oft ein Wechsel der Blickrichtung.“
(A. de Saint-Exupéry)
Ihre Fahrschule Syrau !

Auto Morgenstern

KFZ - MEISTERBETRIEB
auto-morgenstern.com **FREIE WERKSTATT**

Leubnitzer Straße 35 | 08539 Rodau | Tel.: 037435-5358

JETZT
NEU

Skoda Yeti 1.2 Ambition
26.445 km
Anhängerkupplung!

14.990€*

*NOVEMBERANGEBOT BEI KAUF:
Ein Satz Winterkomplettreder GRATIS! (Stahlfelgen)



27 Jahre Partnerschaft - Feuerwehren Fröbersgrün - Dettingen

15. - 17. September 2017

Seit 1990 findet alle 2 Jahre ein Treffen der Kameraden, Ehefrauen, -Freunde, der Ortsfeuerwehren Fröbersgrün und Dettingen statt.

Nach dem 25jährigem Treffen 2015 in Dettingen (u.a. mit Besuch Schloss Neuschwanstein...) war diesmal Fröbersgrün an der Reihe.

Gerne wurde der Plan zu einer Tour nach Eisenach und Besichtigung der Wartburg angenommen -passend zum Reformationsjubiläum 2017.

So reisten unsere Gäste -mit zwei vollbesetzten MTW- aus Baden-Württemberg bereits am späteren Freitagnachmittag an. Der herzlichen Begrüßung folgte die Aufteilung zur Unterkunft bei örtlichen Familien -wo immer Zeit ist zu vielen Gesprächen. Mit einem gemeinsamen und fröhlichen Abendessen im Bürgerhaus klang der Willkommenstag aus.

Sonnabend, 7.00 Uhr, Abfahrt alle zusammen im Bus nach Eisenach/Wartburg. Unterwegs unterhielt Rudolf Schultz mit vielen Fakten -Angeboten der Fahrtroute- und auch lockeren Anekdoten zur Geschichte Mitteldeutschlands- die Reisegesellschaft. Angeworfen in Eisenach wurde in einer mittelalterlich geprägten Gaststätte zu Mittag gegessen. Anschließend ging es -auf den

Das war wieder ein rundum gelungenes (Fest)Wochenende mit unseren Freunden aus Dettingen.

Dank gilt dem Team um/und Ortswehrleiter Sascha Steinhäuser, Fröbersgrün, sowie Abteilungskommandant Rainer Dürr, Dettingen, für die hervorragende Organisation des Treffens.



Wieland Maul



Spuren Luthers- zur Wartburg. Diese geschichtsträchtige Burg war für alle von großem Interesse. Auf der Heimreise wurde -direkt am Bus- eine Kaffeepause eingelegt, dazu gab es leckeren hausbackenen Kuchen. Mit vogtländischen Grillspezialitäten begann der Abend im Bürgerhaus Fröbersgrün. Bei herzlicher Unterhaltung, Gastgeschenk, einem spaßig/kniffligem Feuerwehrwettbewerb mit jeweils zwei Teilnehmern beider Wehren, war allseits die Freude groß.

Am Sonntag Treffen am/im Bürgerhaus, gemeinsames Mittagessen -übergehend zum Kaffee mit hausbackenen Kuchen und Verabschiedung unserer Gäste am frühen Nachmittag.

Die Weihnachtszeit ist da
Wir laden alle
Syrauer Senioren
herzlich
zur Weihnachts-
feier im
Höhlenheim
am **10.12.17**
14.00 Uhr ein
2. Advent

Brennstoffe
Inh. Olaf Nagler **nagler**
Bahnhofstr. 29 · 08538 Reuth/Vogtl.

10 kg Holzbriketts ab 1,99€

Preise ab Lager
solange Vorrat reicht **037435/ 5303**

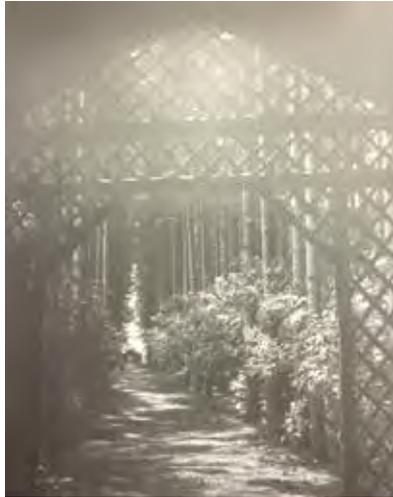
Heizöl??? (037468) **23 62**
• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

Jürgen König
Hartmannsgrüner Str. 1
08233 Treuen
Tel. (03 74 68) 23 62
Fax (03 74 68) 23 75
www.koenig-heizael.de
koenig-heizael@t-online.de

Historisches aus Syrau

Syrau eröffnet einen Waldpark im Mai 1940

Bevor der Park aber der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wurde, ist zwischen der Kreisstadt Plauen als Vorstand der „Theodor Golle Stiftung“ und der Gemeinde Syrau über das Stiftungsgrundstück Nummer 172 des Flurbuches für Syrau (Wald mit Mausoleum) folgender Vertrag abgeschlossen:



Gollepark mit Fichtenbestand um 1940

1. Der Vorstand überlässt der Gemeinde Syrau das Flurstück für den öffentlichen Besuch mit folgenden Einschränkungen: Die Gemeinde übernimmt die Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung unter den Besuchern und schließt Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren ohne Begleitung und Aufsicht von Erwachsenen, sowie Besucher mit Tieren und Fahrrädern oder sonstigen Fahrzeugen, ausser Kinderwagen vom Besuch aus. Desgleichen sind Personen auszuschließen, welche Musik machen, lärmern oder sonst wie sich ungebührlich benehmen. Das Grundstück wird nach dem Ermessen der Gemeinde Syrau in der wärmeren Jahreszeit und auf jeden Fall von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet.

2. Die Gemeinde Syrau übernimmt die Herstellung und Erhaltung des Grundstückes samt Wegen, Pflanzen und Anlagen in einer dem Zwecke des Grundstückes entsprechenden würdigen Form, jedoch unter Ausschluß des Mausoleums, dessen Erhaltung der Stiftung obliegt.

3. Die Gemeind Syrau ersetzt der Stiftung sämtliche Schäden, zu deren Ersatz die Stiftung nach § 823 f des Bürgerlichen Gesetzbuches herangezogen wird, insoweit jemand auf dem Grundstück zu Schaden gekommen ist, unter Einschluß gegebenenfalls entstandener Prozesskosten.

4. Die Gemeinde Syrau bringt an den Toren des Grundstückes Anschläge an, deren Inhalt mit der Kreisstadt Plauen besonders vereinbart wird.

5. Die Vertragsteile haben das Recht, den Vertrag aus einem wichtigen Grunde aufzukündigen. Die Kündigung ist spätestens am 3. Werktag des letzten Kalendervierteljahres zum Schlusse des Kalenderjahres zu erklären.

6. Die Stiftung kann den Vertrag wegen vertragswidriger Benutzung des Grundstückes trotz Abmahnung fristlos auflösen.

7. Wird der Vertrag aufgelöst, so steht der Gemeinde Syrau kein Ersatz der in dem Grundstück gemachten Aufwendungen zu.

Plauen und Syrau, den 20. Mai 1940

Der Oberbürgermeister der Stadt Plauen: Eugen Wörner (Unterschrift und Siegel der Stadt)

Der Bürgermeister der Gemeinde Syrau: Rodolf Schimmel (Unterschrift und Siegel der Gemeinde)

Ortschronist: Frank Wunderlich

Veranstaltungstipps im Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein:



04.11. 19.00 Uhr	Kirmestanz in Leubnitz im Grünen Baum
04.11.	Männerkirmes in Drochaus
04.11. 19.30 Uhr	Premiere Theaterstück der Evangelischen Spielgemeinde Pausa, St.-Michaelis-Kirche
04.11. 19.00 Uhr	Kirmestanz mit Steffen Wolf, Gasthof "Linde" Ebersgrün
05.11.	Kirmestanz in Drochaus
11.11. 9-13 Uhr	Markttag in Unterreichenau, Gelände der Agrargenossenschaft
11.11. 11.11 Uhr	Schlüsselübergabe Rathaus – Beginn der 32. Faschingssaison, Pausa + Weis- schlitz, Rathaus
11.11.	Martinsgans-Essen im Cafe Syrau, ab 18:00 Uhr Bockbieranstich mit musikalischer Liveunterhaltung
11.11. 14.00 Uhr	Vernissage im Kreuzgewölbe Schloss Leubnitz - Katja Katholing-Bloss "Botanische Illustrationen"
11.11. 15.00 Uhr	Konzert im Schloss Leubnitz - Stellmäcke "Zudritt verboten", Weißer Saal Schloss Leubnitz
11.11. 17.00 Uhr	Martinstag - Andacht mit anschl. Martinumzug zum Altenpflegeheim Pausa, St.-Michaeliskirche
11.11.	Kirmestanz in Grobau und Reuth
11.11. 20.00 Uhr	Thommys Country Nacht im Bürgerhaus Schönberg
11.11. 20.02 Uhr	Eröffnung der 46. Faschingssaison der MSG, Schützenhaus Mühltruff
12.11. 10.00 Uhr	Wasservogelzählung an der Talsperre Lössau, Treff an der Staumauer
15.11. 09.00 Uhr	Mini-Wandertouren – ca. 8 km Wanderungen in der näheren Umgebung, Pausa, Start am Markt
19.11. 10.00 Uhr	Kirchweih-Festgottesdienst - 200 Jahre Wiederein- weihung nach dem Brand, Schlosskirche Mühltruff
19.11. 11.00 Uhr	Volkstrauertag in Rodau, Denkmal am Springbrunnen
22.11. 19.30 Uhr	Verkündigungsspiel „Zeichen für Babylon“ am Buß- und Betttag, Kirche Langenbuch
25./26.11. Sa. 9-17. ⁰⁰ So. 9-15 ⁰⁰	Gemeinschaftsschau Rassekaninchen und Rassegeflügel, Bürgerhaus "Alte Turnhalle" Pausa
29.11. 19.30 Uhr	Öffentliche Verkehrsteilnehmerschulung des ADAC, Gasthaus "Grünes Tal" Pausa
01.12. 17.00 Uhr	Weihnachtskonzert des Gesangverein im Bürger- haus "Alte Turnhalle" Pausa
02./03.12. siehe Fahrplan	Pendelverkehr der Wisentatalbahn zu den Weih- nachtmärkten in Schleiz und Schloss Burgk
02.12. 13.30 Uhr	Weihnachtsmarkt an den Burgsteinruinen Krebes
02.12. 14.30 Uhr	Weihnachtszauber auf Schloss Leubnitz mit dem Jugendchor St. Marien Greiz
02.12. 16.00 Uhr	Lichtfest in Fasendorf, Vereinshaus und Dorfplatz

02.12. 17.00 Uhr	Tannenbaumaufstellein im Park Mehltheuer
02.-17.12., 25./26.12. Sa/So 14-17.³⁰	Weihnachtsausstellung "Die Tante Emma und Ihr Laden", Pausaer Heimateck
02.12. 20.00 Uhr	Kirmes - Discoparty night, Turnhalle Weischlitz
03.12.	Weihnachtsmarkt in Grobau
03.12. 14.00 Uhr	Pyramidenanschieben in Kürbitz
03.12. 16.30 Uhr	Pyramidenanschieben mit dem Männergesangsverein Elsterklang e.V., Gustav-Adolf-Kirche Rodersdorf
03.12. 17.00 Uhr	Adventsmusik mit allen kirchenmusikalischen Kreisen, St.-Michaeliskirche Pausa
03.12. 19.00 Uhr	Feuerwehrball in Leubnitz im "Grünen Baum"

Die Veranstaltungsplanungen für 2018 haben begonnen

Wir erhielten bereits von verschiedenen Medien Anfragen zu Veranstaltungsterminen 2018, die über den Jahreswechsel veröffentlicht werden sollen. Deshalb meine Bitte an die Vereinsvorstände: Meldet bitte die Termine, sobald die Planung erfolgte, entweder an die Stadtverwaltung Pausa – Mühltruff, Frau Monika Gebhardt, info@stadt-pausa-muehltruff.de oder an die Gemeindeverwaltung Rosenbach/ Vogtl., Frau Daniela Michaelis, rosenbach@schloss-leubnitz.de. Sie pflegen die Veranstaltungsdatenbank, so erscheinen die Termine auf den Webseiten der jeweiligen Kommune und unter www.muehlenviertel-vogtland.de. Außerdem hilft das uns, den Tourismusverband Vogtland und die Tourismusmarketinggesellschaft Sachsen über unsere Neuigkeiten und Events auf dem Laufenden zu halten.

Darüber hinaus werden wir in Rosenbach und Pausa – Mühltruff zu den alljährlichen Stammtischen der Vereine einladen, um uns gegenseitig über die Planungen zu informieren und weiter im Erfahrungsaustausch zu bleiben.

Ich möchte außerdem nochmals darüber informieren, dass wir dabei sind, unsere Wanderkarte „Vogtländisches Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein“, die wir selbst herausgeben, zur Zeit von der Werbeagentur Meier überarbeiten und aktualisieren zu lassen. Schließlich sind seit der Erstauflage 2009 noch ein paar Wanderwege entstanden oder auch verändert worden. Für unsere Gastgeber besteht die Möglichkeit in dieser Wanderkarte auf ihr touristisches Angebot aufmerksam zu machen. Ich bitte Sie, nutzen Sie die Möglichkeit!

Heike Löffler, FVV Rosenbach/ Vogtl. e.V.
Geschäftsstelle Vogtländisches Mühlenviertel & Gebiet um den Burgstein

René
SPANNER
Thüringer Brennstoffgroßhandel

- ⇒ Containerdienst
- ⇒ Sand • Kies • Splitt
- ⇒ gesiebte Muttererde
- ⇒ Heizöl • Diesel • Kohle



Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2 036622 - 51869
07950 Zeulenroda-Triebes

Bustour für Mitglieder des Tourismusverbandes Vogtland e.V.



Aus dem Zusammenschluss des Tourismusverbandes Vogtland e.V., der Dachorganisation des sächsischen Vogtlandes, und dem Thüringer Vogtland Tourismus e.V. hat sich bereits zum 01.01.2015 der Tourismusverband Vogtland e.V., der länderübergreifend die Aufgaben des Tourismusmarketings für das sächsische und thüringische Vogtland erfüllt, gebildet.

Das Verbandsgebiet des Tourismusverbandes Vogtland e.V. umfasst nach der Fusion eine Gesamtfläche von rund 2.399 km². Hinzu zählen außerdem die Erzbergirgsgemeinden Schönheide und Stützengrün sowie sechs Gemeinden aus dem Altenburger Land und die Stadt Schleiz.

Um den Teil des Thüringer Vogtlandes besser kennenzulernen und sich mit anderen Touristikern auszutauschen, hatte der Tourismusverband Vogtland e.V. (TVV) am 13. September 2017 erstmals für seine Mitglieder eine gemeinsame Bustour durch das Thüringer Vogtland organisiert. An der Fahrt nahmen 45 Personen, Mitarbeiter aus den Stadtinformationen, aus der Pensions- und Hotelbranche sowie von Museen, teil.

Start war 8.00 Uhr in Plauen und als erstes Ziel wurde die Residenzstadt Greiz angefahren. Bei einem Stadtrundgang zeigte uns die Stadtführerin Frau Künast, die Besonderheiten der Stadt wie z.B. die Stadtkirche, das Untere Schloss, den Marktplatz mit Rathaus und zum Abschluss das Obere Schloss.



Anschließend ging es weiter auf die Osterburg nach Weida - der Wiege des Vogtlandes.

Am Nachmittag stand ein Besuch der über 1000-jährigen und somit ältesten Kirche des Vogtlandes, der Kirche St.

Veit und der überdachten Holzbrücke in Wünschendorf an.



Der Tag klang dann bei einem Rundgang durch die Hofkäserei Büttner in Hohenleuben aus.

Gegen 18.00 Uhr endete die Tour wieder in Plauen. Wir konnten viel über das Thüringer Vogtland erfahren und danken dem TVV e.V. herzlich für die gelungene Organisation.



Monika Gebhardt und
Stadtinformation,
Stadtverwaltung
Pausa-Mühltruff

Heike Löffler
Geschäftsstelle Vogtländisches
Mühlenviertel & Gebiet um den
Burgstein

Großprojekt Streuobstwiese startet in 2. Etappe

Fast 350 Mitglieder zählt die BI zum Schutz der Natur und Umwelt von Gold bis Rosenbach e.V. Sie alle vereint das gemeinsame Anliegen, durch praktische Landschaftspflege die Flächen des ehemals geplanten Steinbruchs zu einem schutzwürdigen Gebiet für Fauna und Flora umzugestalten.

Zur Mitgliederversammlung am 28. September 2017 zog Peter Luban, Vorsitzender der BI Bilanz über die geleistete Arbeit seit der letzten Vorstandswahl 2015 und informierte zu bevorstehenden Aufgaben und Zielen. Und die können sich sehen lassen!

So ist die alljährliche Pflanzaktion des „Baum des Jahres“ auf dem BI-Gelände zu einer guten Tradition geworden. Heute gedeihen Elsbeere (seit 2011), Lärche (seit 2012), Wildapfel (seit 2013), Traubeneiche (2014), Feldahorn (2015) und Winterlinde (2016) dort, wo einst Stein gebrochen werden sollte. Natürlich werden die BI-Mitglieder auch in diesem Jahr wieder den „Baum des Jahres“ pflanzen. Zur Pflanzung am 11.11.2017 um 10 Uhr lädt die BI alle Interessenten herzlich ein. Die junge Fichte wird dafür von Naturfreundin Petra Szmolke aus Plauen gestiftet.

Sehr erfolgreich und beliebt sind die Kräuterwanderungen im Frühling, zu denen die BI bereits zum 4. Mal in Folge die kleinen und großen Naturfreunde aufrief.

In seiner Präsentation berichtete Peter Luban über den Stand des bisher größten Projektes der BI: die drei Hektar große Streuobstwiese, die seit zwei Jahren auf dem Flurstück der BI entsteht. In gemeinsamen Arbeitseinsätzen pflanzten die Vereinsmitglieder bisher 60 Obstbäume, größtenteils historischer Sorten und eine umgebende Fruchthecke. In den kommenden Jahren soll die Fläche um weitere 90 Bäume und ein Feuchtbiotop erweitert werden. „Diese Maßnahme ist ein weiterer Bestandteil unseres Managementplans mit dem wir unser bedrohtes Gebiet weiterhin schützen wollen“, so Peter Luban.

Am 11. November wird zur Tat geschritten und die 2. Etappe auf der Streuobstwiese gestartet. Bei der Pflanzaktion werden weitere 40 Obstbäume in die Erde kommen. Alle BI-Mitglieder und Naturfreunde sind dazu ab 10 Uhr zum Arbeitseinsatz aufgerufen.

Im Verlauf der Mitgliederversammlung zeigte Schatzmeisterin Angela Nagler im Kassenbericht auf, dass der Verein finanziell gesund dasteht und sparsam wirtschaftet. Die Mitglieder entlasteten einstimmig den alten Vorstand und wählten die neuen Vorstandsmitglieder, die unter Leitung von Peter Luban für die nächsten 3 Jahre die erfolgreiche Arbeit der BI weiter führen wollen.



Vorstand der BI 2017 v.l.: Katrin Müller-Neubert, Heidrun Schneider, Sylvia Weishaar, Alexander Streil, Anke Reichenbacher, Peter Luban, Angela Nagler, André Bauer, Mark Horlamuss, Jan Lorenz, Sophie Bauer, Marcel Sieber



Mühltroff`s Narren sind bereit, für die 5. Jahreszeit

Die Vorbereitungen für die 46. Saison laufen auf Hochtouren – Saal und Parkettboden erstrahlen in neuem Glanz

Liebe Leser,

Sie werden es sicher schon gemerkt haben. Die Tage werden kürzer und das Klima etwas rauer. Beides untrügliche Anzeichen, dass das Jahr sich langsam dem Ende neigt und die neue Faschingsaison mit Tempo auf uns zurollt. Unter uns gesagt – es wird auch höchste Zeit. Ich persönlich scharre schon seit August mit den Hufen und kann es kaum erwarten, dass das närrische Treiben endlich wieder beginnt. Das ist aber auch nach der vergangenen Saison nicht weiter verwunderlich. Es macht einfach riesigen Spaß, in einem vollen Haus seine Beiträge präsentieren zu können und danach richtig Party zu machen. Wenn unsere Gäste dann gut unterhalten und zufrieden nach Hause gehen, ist das der größte Lohn, den ich mir als aktiver Faschingsnarr vorstellen kann. Deshalb möchte ich mich noch einmal bei unserem Publikum, insbesondere bei unseren Stammgästen, die uns schon viele Jahre die Treue halten, ganz, ganz herzlich bedanken.

Zum diesjährigen Faschingsauftakt haben wir uns deshalb etwas ganz besonderes überlegt. Mit der musikalischen Unterstützung unseres „Party – Wolfs“ präsentieren wir noch einmal die Höhepunkte der letzten Saison aber auch den einen oder anderen neuen Beitrag, exklusiv nur für diesen Abend! **Als besonderes Highlight, und das freut uns ganz besonders, wird diesmal endlich wieder die Thierbacher Schalmeykapelle bei uns zu Gast sein und wir können davon ausgehen, dass diese Truppe den Saal ordentlich rocken wird!**

Natürlich werden wir auch die Amtsgewalt für die närrische Zeit einfordern und allen unseren Gästen wird endlich das Geheimnis gelüftet, unter welchem Motto unsere diesjährige Saison steht.

Ich hoffe, ich habe Sie ein wenig neugierig gemacht und werde mich freuen, Sie zum Faschingsauftakt in Mühltruff zu begrüßen.

Los geht`s am Samstag, den 11.11.2017, 20.02 Uhr, in unserem altherwürdigen Schützenhaus.

Bis dahin – ich hoffe wir sehen uns!

Es grüßt Sie, mit einem dreifachen „Wisenta Ahoi“

Helko Hubrich

Elferratspräsident der Mühltruffer Carnevelsgesellschaft Blau-Weiß e.V.



Bürgerinitiative zum Schutz der Natur und Umwelt von Gold- bis Rosenbach e.V.

EINLADUNG

Wir pflanzen den „Baum des Jahres 2017“ und 40 junge Obstbäume auf der Streuobstwiese

WANN

Samstag, 11. November 2017

TREFFPUNKT

10 Uhr Sportplatz Kloschwitz

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen! Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Nachrichten der Kirchgemeinde Rosenbach/Vogtl.

Gottesdienste:

	St.-Marien Leubnitz	Stephanus- Kapelle Mehltheuer	St.-Nikolaus Rodau	St.-Anna Syrau	Christi-Himmel- fahrts-Kapelle Kauschwitz	Fröbersgrün	Schönberg
05.11.2017 Sonntag	09.00 Uhr Kirchweih		10.30 Uhr Kirchweih	09.00 Uhr Kirchweih		09.00 Uhr Gottesdienst	10.00 Uhr Gemeinschaft
12.11.2017 Sonntag		10.00 Uhr Gottesdienst	09.00 Uhr Gottesdienst				09.30 Uhr Gemeinschaft
19.11.2017 Sonntag	10.30 Uhr Gottesdienst		09.00 Uhr Gottesdienst	09.30 Uhr Volkstrauertag			14.00 Uhr Gemeinschaft
22.11.2017 Mittwoch		09.00 Uhr Abendmahl		10.30 Uhr Abendmahl			
26.11.2017 Ewigkeits- sonntag	09.00 Uhr Gottesdienst		10.30 Uhr Gottesdienst	09.00 Uhr Gottesdienst		10.30 Uhr Gottesdienst	09.30 Uhr Gemeinschaft
03.12.2017 Sonntag	10.00 Uhr Gottesdienst			17.00 Uhr Adventssingen			09.30 Uhr Gemeinschaft

Gemeindenachmittage, Frauentreffs und Bibelstunden im Gemeindebereich St. Marien

Leubnitz: Donnerstag, 09.11. 14.30 Uhr Pfarrer Kreßler
Schneckenengrün: Donnerstag, 09.11. 14.00 Uhr Pfarrer Zaumseil

Oberpirk: Donnerstag, 09.11. 19.30 Uhr Pfarrer Kreßler
Fasendorf: Montag, 06.11. 19.30 Uhr Pfarrer Kreßler
Drochhaus: Mittwoch, 08.11. 19.30 Uhr Pfarrer Zaumseil

Frauentreffs und Bibelstunden im Gemeindebereich St. Nikolaus

Rodau: Mittwoch, 08.11. 15.00 Uhr Pfarrer Kreßler
Tobertitz: Donnerstag, 23.11. 14.30 Uhr Pfarrer Zaumseil
Bibel-Gesprächskreis (Frauen) im Pfarrhaus Rodau

Mittwoch, 08.11. 19.30 Uhr
Bibelstunde Schönberg: Mittwoch, 29.11. 19.30 Uhr
Frauenstunde Schönberg: Mittwoch, 15.11. 15.00 Uhr
Frauengesprächskreis: Montag, 06.11. 19.00 Uhr
Teenkreis ab 7. Klasse: donnerstags 18.00 Uhr

Gemeindenachmittage, Frauentreffs, Bibelstunden und Gospelchor im Gemeindebereich St. Anna

Frauentreff Syrau/Kauschwitz: Mittwoch, 08.11. 14.00 Uhr
Seniorenkreis: Mittwoch, 29.11. 14.00 Uhr
Syrau: Freitag, 24.11. 18.00 Uhr Gospelchor
Syrau: Samstag, 25.11. 10.00 Uhr Gospelchor

Frauenkreis in der Kirchgemeinde Fröbersgrün

Frauenkreis Dienstag, 07.11. 14.00 Uhr

Kirchweihgottesdienst

in Drochhaus - 05.11.2017 um 10.30 Uhr
im Saal des Heimatvereins mit der Band „Vocalis“ und
anschließendem Mittagessen!

Frauenabend

am 09.11.2017, 19.30 Uhr in der Kapelle Mehltheuer
mit Referentin Sandra Meckel - Thema: „Glaube und Sport“

Martinsfest

in Leubnitz und Syrau am 11.11.2017 um 17.00 Uhr
Treffpunkt ist jeweils in der Kirche!
Jungschar in Leubnitz am 18.11.2017 von 10 - 11.30 Uhr im Pfarr-
haus.

Familiengottesdienst

mit Abendmahl für Kinder - ab 1. Klasse!
22.11. | Buß- und Bettag | 9 Uhr in Mehltheuer und 10.30 Uhr
in Syrau

Weitere Veranstaltungen der Kirchgemeinde:

Gemeindebereich St. Anna Syrau/Kauschwitz:

Posaunenchor	montags	17.30 Uhr	Pfarrhaus
Kurrende	dienstags	15.00 Uhr	Pfarrhaus
Kirchenchor Kauschwitz	dienstags	19.30 Uhr	Schule Kauschwitz
Kirchenchor Syrau	mittwochs	20.00 Uhr	Pfarrhaus
Miniclub	donnerstags	09.30 Uhr	Pfarrhaus
Junge Gemeinde (im Wechsel mit Mehltheuer)	dienstags	18.30 Uhr	Billardboden

Gemeindebereich St. Marien Leubnitz/Mehltheuer

Junge Gemeinde	dienstags	18.30 Uhr	Kapelle
Kirchenchor Leubnitz	dienstags	19.30 Uhr	Pfarrhaus
LKG Mehltheuer	mittwochs	17.15 Uhr	Kapelle

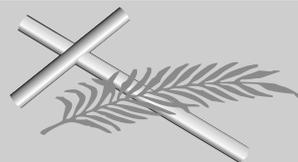
Gemeindebereich St. Nikolaus Rodau/Schönberg

Kurrende	dienstags	17.00 Uhr	Pfarrhaus
Kirchenchor Rodau	freitags	18.30 Uhr	Pfarrhaus

Bestattungen "PARTNER"

Kerstin & Joachim Roßbach GmbH

Seit 1992 ihr einheimischer Bestatter
preiswert - kompetent - qualifiziert



Tag und Nacht

(03741) 48 004

ACHTUNG!
- neue Rufnummer -

Plauen - Röntgenstraße 39

gegenüber Autohaus

Hausbesuch jederzeit nach Vereinbarung

www.bestattungsunternehmen-partner.de
BU-PARTNER@t-online.de

**Private
Anzeigen**

**im Rosenbacher
Anzeiger!**

**Tel: 03741 598838
print@pccweb.de**



Bestattungen G. Bögel
OBERER GRABEN GmbH

**private Trauerhalle für
individuelle
Abschiednahmen**

Oberer Graben 21-23
08527 Plauen/Vogtl.

Telefon 03741/22 02 83
Telefax 03741/22 02 70

E-Mail: bestattungen-boegelOG@
t-online.de
www.bestattungen-boegel.de

DANKSAGUNG

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit von unserem lieben Vater, Opa, Bruder, Schwager und Lebensgefährten

ehem. Tischlermeister

Sieghart Schimpf

Abschied genommen haben, möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre aufrichtige Anteilnahme durch stille Umarmungen, liebevoll geschriebene und gesprochene Worte sowie Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten, herzlich danken. Unser besonderer Dank gilt dem Hospiz Falkenstein, Frau Kaminke, Pfarrer Kreßler, dem Kleintierzuchtverein Leubnitz, dem Kirchenchor Leubnitz, dem ehemaligen Männerchor Leubnitz, dem Floristikfachgeschäft Lässig, der Gaststätte „Grüner Baum“ und dem Bestattungsunternehmen „Manfred Ballach“.

In stiller Trauer und liebevollem Gedenken

**Volkmar, Andreas und Sindy, Irene
im Namen aller Angehörigen**

Leubnitz, im Juli 2017



Zum Nachdenken - Parabell von den Zwillingen

Es geschah, dass im Schoß einer Mutter Zwillingenbrüder empfangen wurden. Die Wochen vergingen und die Knaben wuchsen heran. In dem Maß, in dem ihr Bewusstsein wuchs, stieg ihre Freude. „Sag, ist es nicht großartig, dass wir empfangen wurden? Ist es nicht wunderbar, dass wir leben?“ Die Zwillinge begannen ihre Welt zu entdecken. Als sie aber die Schnur fanden, die sie mit ihrer Mutter verband und die ihnen die Nahrung gab, da sangen sie vor Freude: „Wie groß ist die Liebe unserer Mutter, dass sie ihr eigenes Leben mit uns teilt!“

Als aber die Wochen vergingen und schließlich zu Monaten wurden, merkten sie plötzlich, wie sehr sie sich verändert hatten. „Was soll das heißen?“ fragte der eine. „Das heißt“, antwortete ihm der andere, „dass unser Aufenthalt in dieser Welt bald seinem Ende zugeht.“ „Aber ich will gar nicht gehen“, erwiderte der eine, „ich möchte für immer hier bleiben.“ „Wir haben keine andere Wahl“, entgegnete der andere, „aber vielleicht gibt es ein Leben nach der Geburt!“ „Wie könnte dies sein?“ fragte zweifelnd der erste, „wir werden unsere Lebensschnur verlieren, und wie sollten wir ohne sie leben können? Und außerdem haben andere vor uns diesen Schoß verlassen, und niemand von ihnen ist zurückgekommen und hat uns gesagt, dass es ein Leben nach der Geburt gibt. Nein, dies ist das Ende!“

So fiel der eine von ihnen in tiefen Kummer und sagte: „Wenn die Empfängnis mit der Geburt endet, welchen Sinn hat dann das Leben im Schoß? Es ist sinnlos. Womöglich gibt es gar keine Mutter hinter allem.“ „Aber sie muss doch existieren“, protestierte der andere, „wie sollten wir sonst hierher gekommen sein? Und wie könnten wir am Leben bleiben?“ „Hast du je unsere Mutter gesehen?“ fragte der eine. „Womöglich lebt sie nur in unserer Vorstellung. Wir haben sie uns erdacht, weil wir dadurch unser Leben besser verstehen können.“

Und so waren die letzten Tage im Schoß der Mutter gefüllt mit vielen Fragen und großer Angst.

Schließlich kam der Moment der Geburt. Und als die Zwillinge ihre bisherige Welt verlassen hatten, öffneten sie ihre Augen. Was sie da sahen, übertraf ihre kühnsten Träume.

**Mit herzlichen Segenswünschen grüßen Sie
Pfr. Michael Kreßler & Pfr. Rainer Zaumseil**

Bestattungsunternehmen

Manfred Ballach

MB

Büro: Plauensche Straße 11-15
07952 Pausa

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-16.00 Uhr

**Tel. (03 74 32) 22 308
Tag und Nacht**

W & S Reinigungs GmbH



Hauptstraße 2 • 08548 Syrau

**Glas- und Gebäudereinigung
Hausmeisterservice**

**Tel.: 037431 / 88 0 93
www.ws-reinigung.de**



Physiotherapie

Anja Schellenberg

08538 Weischlitz / OT Kobitzschwalde
Neundorfer Str. 16 Tel: (03741) 423276

geöffnet: Mo - Do 7.00-11.00 & 14.00-18.00 Uhr
Fr 7.00-12.00 & 13.00-16.00 Uhr Sa nach Vereinbarung

fotostudio
andreaswetzels

Telefon: 0170 2436391 Terminvereinbarung
E-Mail: wetzelfoto@t-online.de telefonisch oder per
Gartenstraße 24 · 08539 Leubnitz E-Mail

Passfotos, Porträts, Hochzeiten,
Familienfeiern, Schulanfang u.v.m.

NEU! www.luftbild-vogtland.de



vom **27.-30. November 11.00-15.00 Uhr** geöffnet

Täglich ab 11 Uhr geöffnet, Mittwoch Ruhetag.

Wir bitten um Vorbestellung!

08548 Fröbersgrün

Tel./Fax: 037431/86873 • E-Mail: mossner@landgasthof-syrau.de
www.landgasthof-syrau.de

Sprechzeiten Ärzte

Arztpraxis Frau Dipl.-Med. Kaminke

Tel. 037431 86323 • Leubnitz • Hauptstraße 2

Montag	7.30 – 12.00 Uhr / 16.00 – 18.00 Uhr*
Dienstag	7.30 – 13.00 Uhr*
Mittwoch	7.30 – 13.00 Uhr*
Donnerstag	7.30 – 12.00 Uhr / 16.00 – 18.00 Uhr*
Freitag	7.30 – 13.00 Uhr*

Die letzte Stunde von 12-13 Uhr sowie von 18-19 Uhr ist immer nur nach Vereinbarung!

* Sprechstunde nur in Plauen, Gartenstr. 1, Tel. 03741 522634



Arztpraxis Frau Dipl. Med. Andrea Horlomos

Tel. 03741-598444 • Plauen • Jocketaer Str. 105

Montag	14.00 Uhr bis abends
Dienstag	09.00 Uhr bis mittags
jeden 2. Dienstag geschlossen	
Mittwoch	14.00 Uhr bis abends
Donnerstag	09.00 Uhr bis mittags

Arztpraxis Herr Dr. med. Thilo Buchheim

Tel. 03741-521110 • Jößnitz • Reißiger Str. 2

Montag	08.00-12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00-12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00-12.00 Uhr
Donnerstag	08.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr
Freitag	08.00-12.00 Uhr

Zahnarztpraxis Henrik Reichardt

Tel. 037431 3332 • Leubnitz • Hauptstraße 1

Montag	07.45 – 12.00 Uhr und 16.00 – 19.00 Uhr
Dienstag	07.45 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr
Mittwoch	07.45 – 12.00 Uhr
Donnerstag	07.45 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.00 Uhr

Samstag – nur gerade Woche: 08.00 – 11.00 Uhr

Sa. / So. bei Bereitschaft: 09.00 – 11.00 Uhr (s. Tageszeitung)

Zahnarztpraxis Dipl. Stom. Herbert Eggert

Tel. 037431 3287 • Syrau • Fröbersgrüner Str. 5

Montag	09.30 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Dienstag	07.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 12.00 Uhr
Freitag	07.30 – 10.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Ärztlicher Notdienst

Rufnummer des Ärztlichen Notdienstes: Tel. 116117

Mo, Die und Do von 19.00 - 07.00 Uhr, Mi und Fr ab 14.00 Uhr sowie am Wochenende

Akute Notfälle: Tel. 112



Öffnungszeiten Schloss Leubnitz

Montag und Donnerstag	09.00 – 13.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch	09.00 – 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen
Samstag / Sonntag / Feiertag	13.00 – 16.00 Uhr
Führungen nach Voranmeldung	037431 86029 oder 86200

Termine Fahrbibliothek/Bücherei

Die, 28. November	OT Mehltheuer	08.15 – 12.30 Uhr
	OT Schönberg	13.30 – 14.15 Uhr
	OT Leubnitz	15.00 – 16.00 Uhr

Bücherei OT Oberpirk montags 16.30 – 18.00 Uhr
Talstr. 9 *auch Verkauf von Müllmarken*

Bücherei OT Syrau mittwochs 15.00 – 18.00 Uhr
Höhlenberg 11

**Sie haben
das Bad -**

**wir haben die
FLIESEN
und das
BADMÖBEL!**

www.fliesenland-messbach.de

Direkt an der B173 zwischen Plauen und Hof!!!

Gemeinde Rosenbach/Vogtl.

Bernsgrüner Str. 18 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

Telefon: 03 74 31 86 9 - 0
Telefax: 03 74 31 869 - 29
E-Mail: post@rosenbach.de
Internet: http://www.rosenbach.de

Öffnungszeiten:

Montag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
 Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
 Freitag geschlossen

Gesonderte Öffnungszeiten

zusätzlich für die Anzeige von Sterbefällen:

Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr
 Freitag 09:00 – 12:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten auch nach telefonischer Vereinbarung!

Sprechzeit des Bürgermeisters:

Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr

Containerstandplätze in der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. für Kleinelektronikschrott:

Drochhaus: Am Dorfteich
 Fröbersgrün: Pappelweg
 Leubnitz: Am Park 4 (Bürgerhaus)
 Mehlttheuer: Friedensstraße (Schule)
 Syrau: Waldweg 6, Parkplatz am Wasserturm
 Unterpirk: Am FFW-Haus

Tourenplan Abfallentsorgung



„Restmüll-Tonne“

Termine: 17. November, 01. Dezember 2017 **Tour 5**
 für Bitthäuser, Demeusel, Drochhaus,
 Fasendorf, Leubnitz, Mehlttheuer,
 Oberpirk, Rodau, Röbnitz,
 Schnecken grün, Schönberg, Siebenhitz

Termine: 16. / 30. November 2017 **Tour 4**
 für Fröbersgrün, Syrau, Unterpirk



„Gelbe Säcke“

Termine: 08. / 23. November 2017 **Tour 8**
 für Bitthäuser, Fasendorf, Fröbersgrün,
 Mehlttheuer, Oberpirk, Syrau, Unterpirk

Termine: 06. / 20. November 2017 **Tour 6**
 für Demeusel, Schönberg

Termine: 09. / 24. November 2017 **Tour 9**
 für Drochhaus, Leubnitz, Rodau, Röbnitz,
 Schnecken grün, Siebenhitz



„Blaue Tonne“ (Papier, Pappe, Karton)

Termine: 08. / 23. November 2017 **Tour 8**
 für Fröbersgrün, Mehlttheuer, Syrau

Termine: 06. / 20. November 2017 **Tour 6**
 für Bitthäuser, Demeusel, Drochhaus,
 Fasendorf, Oberpirk, Schönberg,
 Siebenhitz, Unterpirk

Termine: 09. / 24. November 2017 **Tour 9**
 für Leubnitz, Rodau, Röbnitz,
 Schnecken grün

Komplettes Gewerbeobjekt / Haus ...

Bankfiliale, Ladengeschäft o. Büro
 EG 80m² - OG unausgebaut 80 m²
 WC, Teeküche

Miete: 690 € netto +
 MwSt + Kautions

Tel. 03741/ 595679
 E-Mail: info@gm-plauen.de
 Gebrüder Müller



...zu vermieten!!

Gartenbau Großer

Hauptstr. 8 Tel.: 037431/3563
 08527 Schnecken grün mobil: 0173/8453239



Verkauf: **Nov. – Feb.:** Mo – Fr 14.00 – 17.00 Sa 9.00 – 11.00

- Grünpflanzen
- Blühende Topfpflanzen
- Jungpflanzen
- Weihnachtsbaumkultur
- Trauerfloristik
- Floristik für alle Anlässe

--- Frisches Gemüse aus eigenem Anbau ---

--- Grabgestecke für Totensonntag ---

--- Weihnachtsbaum bereits jetzt reservieren ---

(Abholung auch in Mehlttheuer auf Bestellung unter 3785 möglich)

SPEISEGASTSTÄTTE

Café Syrau - Pilsbar · Pension

Diana Tröger

Bahnhofstraße 16 · 08548 Syrau



Samstag, 11.11. Martinsgans Essen

Ab dem Martinstag servieren wir Ihnen die knusprige Gänsebrust oder -keule mit Rotkohl und Klößen, dazu eröffnen wir am Abend die Bockbiersaison.

Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter 037431/86620 entgegen.

BONUSPUNKTE SAMMELN

(ab 17 Uhr: 11x Essen, das 12. Essen ist gratis)

Vergessen Sie nicht die Vorbestellung Ihrer Weihnachtsfeier!

ACHTUNG

Öffnungszeiten: Sa-Mi ab 11.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie.



Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren

im Zeitraum
vom 16. November - 15. Dezember 2017

Rosenbach/Vogtl. OT Fröbersgrün

05.12. zum 80. Geburtstag Herr Häsel, Wolfgang

Rosenbach/Vogtl. OT Leubnitz

20.11. zum 80. Geburtstag Herr Müller, Friedrich

07.12. zum 80. Geburtstag Herr Rödel, Dieter

Rosenbach/Vogtl. OT Mehltheuer

30.11. zum 80. Geburtstag Frau Turger, Elfriede

10.12. zum 70. Geburtstag Frau Gottfried, Monika

Rosenbach/Vogtl. OT Rodau

03.12. zum 75. Geburtstag Frau Drehmann, Inge

Rosenbach/Vogtl. OT Röbnitz

10.12. zum 70. Geburtstag Frau Kanz, Hannelore

Rosenbach/Vogtl. OT Schneckengrün

27.11. zum 75. Geburtstag Frau Walther, Erika

Rosenbach/Vogtl. OT Schönberg

20.11. zum 80. Geburtstag Herr Ehrhardt, Albrecht

22.11. zum 75. Geburtstag Herr Freund, Werner

Rosenbach/Vogtl. OT Syrau

27.11. zum 80. Geburtstag Herr Kelpin, Jürgen

27.11. zum 80. Geburtstag Frau Schreyer, Renate

28.11. zum 80. Geburtstag Frau Grünwald, Helga

12.12. zum 75. Geburtstag Herr Seifert, Friedrich

Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

Redaktionelle Ansprechpartnerin

Beatrice Spengler • Tel. 03 74 31 - 8 60 29

E-Mail: service@schloss-leubnitz.de

Die nächste Ausgabe des „Rosenbacher Anzeiger“ erscheint am Samstag, den 02. Dezember 2017.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist
Montag, der 20. November 2017.

Die Gemeinde Rosenbach/Vogtl. übernimmt keine Gewähr
für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten
nichtgemeindlicher Einrichtungen.

ANZEIGEN werden vom Verlag unter Tel. 0 37 41 / 59 88 38
oder per E-Mail: print@pccweb.de entgegengenommen.

Anzeigenannahmeschluss: eine Woche vor Erscheinung

Anlässlich unserer Goldenen Hochzeit am 14.10.2017
möchten wir uns auf diesem Wege
nochmals für die vielen Geschenke
und Glückwünsche
ganz herzlich bedanken.



Thea und Theo Schuster

Schönberg, Oktober 2017



Wir laden ganz
herzlich ein

zum

Tag der offenen Tür
am **1. Dezember 2017**
ab **14 Uhr**

Für das
leibliche Wohl
ist bestens gesorgt.

insitu **Silvio Klopp**
(in Situ) "an der Wurzel, am Ursprung"
**Praxis für Physio- und
Entspannungstherapie**

Unsere Leistungen:

Manuelle Therapie, Krankengymnastik, Massagen,
KG nach Bobath, Lymphdrainage, Osteop. Behand-
lungstechniken, Elektrotherapie, Ultraschall, uvm.

Gerne behandeln wir
Sie auch zu Hause!

Terminvereinbarung
unter Telefon:

Alle Kassen und Privat.

03 74 31 - 8 79 08

www.physio-klopp.de

Öffnungszeiten (Mehltheuer, Schleizer Str. 1):

Montag / Mittwoch	7.00-20.00 Uhr	Freitag	7.00-18.00 Uhr
Dienstag / Donnerstag	7.00-20.00 Uhr	Samstag	9.00-12.00 Uhr

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Rosenbach/Vogtl.
Bernsgrüner Str. 18 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

Inhaltliche Verantwortung: Der Bürgermeister Achim Schulz

Satz und Druck: Printhouse Colour Concept, Inh. Helko Grimm
Syrauer Str. 5 • 08525 Plauen-Kauschwitz
Tel. 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37
E-Mail: print@pccweb.de

Erscheinungsfolge: Jeden 1. Samstag des Monats

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt wird kostenlos an die er-
reichbaren Haushalte der Gemeinde Rosenbach/Vogtl. verteilt.

Einzelbezug: Einzel Exemplare können bezogen werden
bei der Gemeinde Rosenbach/Vogtl., Bernsgrüner Str. 18,
08539 Rosenbach/Vogtl. zum Preis von 3,00 Euro.

REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

Thomas Cook

Rosa-Luxemburg-Str. 12
08606 Oelsnitz/ V.
Tel.: 037421-23314
Fax: 037421-22630
koczy-reisen(at)t-online(.)de

Thomas Cook

Äußere-Reichenbacher-Str. 64
08529 Plauen/ ELSTER PARK
Tel.: 03741-4060762
Fax: 03741-4060763
koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

Am Dittrichplatz

Neundorfer Str. 35
08523 Plauen
Tel.: 03741-27430
Fax: 03741-27431
koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de

„ENTSPANNT & SORGLOS MIT UNS REISEN“ inkl. Flughafentransfer

Gran Canaria vom 03.07. – 15.07.2018

Kilometerlange Sandstrände, eine zauberhafte Dünenlandschaft und eine imposante Bergwelt mit vielen interessanten Ausflugs- und Wandermöglichkeiten.

Unser Leistungspaket:

- Bustransfer zum/vom Flughafen München ab Oelsnitz & Plauen
- 12 Übern. im Erwachsenenhotel „Costa Canaria“ **** mit direkter Strandlage
- großes Wellnessangebot inklusive
- Verpflegung alles inklusive mit lok. alkoholfreien & alkoholischen Getränken
- Reisebegleitung durch unsere Mitarbeiterin Jana Fritsch

Preis pro Person im DZ ab **1.398,- €**

Veranstalter: TUI, Busunternehmen Krusbersky

Vorschau Mai/Juni 2019

Wir planen für Sie eine Nordlandtour mit dem Schiff. Kreuzen Sie mit uns entlang der norwegischen Küste bis hoch zum Nordkap. Genießen Sie ein Wunder der Natur im ewigen Licht und tauchen Sie ein in das pulsierende Leben von traumhaft gelegenen Hafenstädten voller Seefahrertradition. (unverbindliche Vorreservierungen sind bereits jetzt möglich)

Ab sofort buchbar!

Schottland - „Entspannt genießen“ vom 22. – 29.06.2018



Erleben Sie die Vielfalt Schottlands auf einer entspannten Rundreise mit wenig Hotelwechsel und gemütlichen Tagesetappen inkl. leichten Wandertouren.

Genießen Sie die weiten Highlands, die malerischen Täler und kosten Sie von Schottlands „Wasser des Lebens“ – dem Whisky.

Unser Leistungspaket:

- Bustransfer zum/vom Flughafen München ab Oelsnitz & Plauen
- Flug mit Eurowings nach Edinburgh • Transfers in Schottland inkl. Gepäckbeförderung • 7 Übern. in Mittelklassehotels / 7x Frühstück, 6x Abendessen, 1x Abendessen im Pub • Bus-, Wanderreise lt. Programm • 1 Reiseführer pro Zimmer • Reisebegleitung durch unsere Mitarbeiterin Kerstin Rau • Mind. Teilnehmerzahl: 20 Personen
- EZ auf Anfrage

Preis pro Person im DZ ab **1.632,- €**

Veranstalter: TUI-Wolters, Busunternehmen Fröhlich

Clubreise Jamaica vom 11.04. bis 25./26.04.2018 6 Tage Rundreise & 9 Tage Badeverlängerung

Leistungen:

- Flughafentransfer ab/bis Oelsnitz u. Plauen
- Flug mit Condor ab/an Frankfurt
- Rundreise lt. Ausschreibung / Halbpension
- Reiselektüre zum Zielgebiet
- deutschsprachige Reiseleitung
- Badeverlängerung im *****IBEROSTAR Hotel „Rose Hall Suites“ All-inklusive
- Reisebegleitung durch Christine & Dietmar Koczy

Veranstalter: Thomas Cook
Transfer: Thomas Fröhlich - Busunternehmen,
Dorfstraße 2, 08626 Oberwürschnitz

Reisepreis pro Pers./DZ
ab **3.168,- €**



Unsere Busreisen für Sie!

- | | |
|--|---|
| → Adventszauber an der Alster
01.-03.12.2017 3 Tage ab 199 € | → Quedlinburg - „Advent in den Höfen“
02.12.2017 1 Tag ab 39 € |
| → Advent im Chiemgau
01.-03.12.2017 3 Tage ab 199 € | → Coburg & Wasserschloss Mitwitz
02.12.2017 1 Tag ab 29 € |
| → Eisenach & Wartburg-historischer Weihnachtsmarkt
02.12.2017 1 Tag ab 33 € | → Berlin im Weihnachtslichterglanz
03.12.2017 1 Tag ab 32 € |



Weiterer-Reisen

Weitere interessante Angebote und Reisen
finden Sie auf unserer Internetseite.

Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!

Limitierte Angebote. Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten - nur solange der Vorrat reicht

